



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Carnuda y Velasco
Tels. 22 00 55 y 22 00 50

DOMINGO, 4 ABRIL 1971. — AÑO XXXIII. — N.º 10.077 — PRECIO: 5 PESETAS



Lamichapa
madera dispuesta para decorar

DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLASTICO
Navarra, 1 - Tel. 21 69 55 CASTELLÓN

MADERAS CLEMENTE, S. L.
Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719 VILLARREAL

EL CAUDILLO Y SU ESPOSA, EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Visitaron la Basílica y dieron el tradicional abrazo
a la Imagen del Apóstol

NUMEROSO PUBLICO ACLAMO A SS. EE.

Palabras del nuevo Jefe Provincial y Gobernador Civil Don Juan Aizpurua Azqueta, a través de "La Voz de Castellón"

EN la Emisora Provincial de la R.E.M. "La Voz de Castellón" y a través de su conocido programa informativo "Epilcentro" se emitieron ayer las primeras declaraciones del nuevo Jefe Provincial y Gobernador Civil de nuestra Provincia, el Sr. Aizpurua Azqueta, dijo:

"Es para mí un honor el haber sido designado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Castellón de la Plana, de esa provincia que forma parte del antiguo Reino de Valencia.

Yo en estos momentos poco puedo decir. Soamente que procuraré servir con dedicación y con amor a sus intereses. Que será, o mejor dicho, que procuraré ser un castellanense más, y que solicito ya desde ahora, vuestra colaboración leal y sincera pues creo de verdad que nos será necesaria tanto a vosotros como a mí, el realmente queremos — que yo no lo dudo — el progreso de esta nuestra provincia. Perdonadme si os digo, ya desde ahora, nuestra provincia. Si a vuestra imaginación levanta la tímida mi tenacidad de vasco, creo que lograremos conjuntamente felices logros.

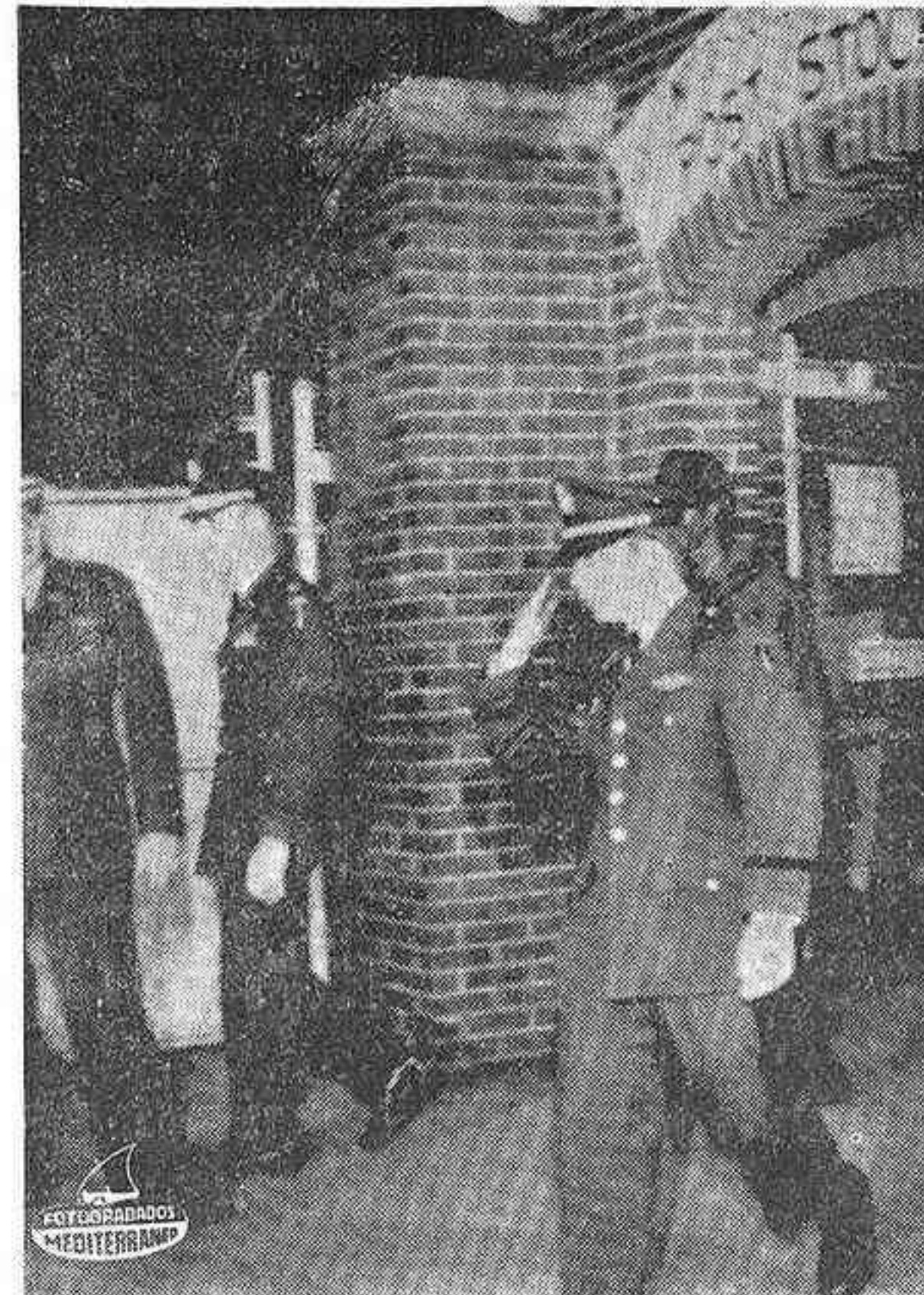
Desde este San Sebastián, para mí y para mi familia tan querido, os saludamos con nuestros mejores deseos.

Yo os ofrezco a todos los castellanenses, mi dedicación y mi entrega, para el logro de estos vuestros deseos, que desde hoy, permitidme que os diga también son los míos; pues no dudo que ellos serán también en beneficio de esa empresa común que un día ya lejano pero presente, iniciamos bajo la Capitanía de Franco.

Hasta pronto".

Mientras se ventilan los recursos de apelación

CALLEY recluido en un departamento para oficiales por decisión de NIXON



FLIESTE BENNING (Georgia). — El teniente William Calley, derecha, saluda al coronel Murdock, de la oficina judicial militar, al salir de la prisión por orden del Presidente Nixon, el cual ha hecho uso de los poderes discrecionales que la Ley le concede como Presidente. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

OLEADA DE PROTESTAS A LA CASA BLANCA Y AL PENTAGONO

El Presidente norteamericano revisará todo
el caso y tomará una decisión final

NUEVA YORK, 3. (Del correspondiente de Pyresa, Amador Marín). — Estados Unidos vive este fin de semana bajo los efectos del "seísmo" emocional desatado por el proceso del teniente Calley, que ha conmovido las raíces mismas de la opinión pública.

La decisión del Presidente Nixon de que Calley — a quien se acusó de haber dado muerte a más de un centenar de indefensos aldeanos vietnamitas y que ha sido declarado culpable de haber matado al menos a veintidós — salga del calabozo mientras se ventilan los recursos de apelación y siga recluido en un departamento para oficiales, con cuatro habitaciones, en el campamento Benning, ha sido algo así como los temblores secundarios que algunas veces son tan intensos o más que los primeros.

Se escucha la pregunta: ¿Fue o no prudente la decisión del Presidente? ¿Y ¿obedió o no a motivos políticos? Normalmente la decisión acerca de donde Calley habría de pasar meses, o tal vez años, en el transcurso de la apelación o apelaciones que tiene derecho a interponer, co-

Pasa a la pág. 13

Mata a su
esposa y se
atrinchera en
su casa con
sus once hijos

"Quiero pasar un
domingo más con
mis hijos, y me
rendiré mañana"

PARIS, 3 (Efe). — "Quiero pasar un domingo más con mis hijos; me rendiré mañana pero si la policía se aproxima, mataré a todos." Esa fue el último mensaje de Denis Job, que sigue atrincherado en su casa de la localidad de Bar La Duc, del Departamento de Meuse, con 11 de sus hijos después de haber matado a su mujer, Renee Jeanjean, la noche pasada.

Job dejó salir al comienzo de la tarde al más pequeño de sus doce hijos, Denis, de tres meses y recibió a algunos miembros de su familia, a su hermana, a sus cuñados, a su madre, que trataron de disuadirle para que se entregara.

Job recibió también al director de la Acción Sanitaria del Departamento de Meuse al que pertenece Bar La Duc, donde se desarrolló el drama y también sin resultado positivo alguno.

La policía se ha aproximado a la casa de la manera más discreta posible, con el objeto de que Denis Job no reaccione de una manera violenta y se produzca lo irreparable.

En los alrededores de la casa se ha concentrado, por otra parte, mucha gente. El cura de Bar La Duc, y el Alcalde, se han unido al director de la Acción Sanitaria del Departamento, que después de haber fracasado en su expedición al interior de la casa, espera en las inmediaciones, tratando de dialogar constantemente con el atrincherado.

Pasa a la pág. 15

Anoche en Dublín

Severine, de Mónaco, vencedora del Festival de Eurovisión

KARINA se clasificó en segundo
lugar «En un mundo nuevo»

DUBLIN, 3. (Del enviado especial de PYRESA). — La canción «Un banco, un árbol, una calle», defendida por Severine, representante de Mónaco, resultó vencedora del XVI Festival de la Canción de Eurovisión, celebrado esta noche en el teatro «Gaiety» de esta ciudad.

España se clasificó en segundo lugar, con la canción «En un mundo nuevo», interpretada por Karina.

El recuento final de los votos, emitidos en grupos de tres países con dos representantes por cada uno, arrojó el siguiente resultado:

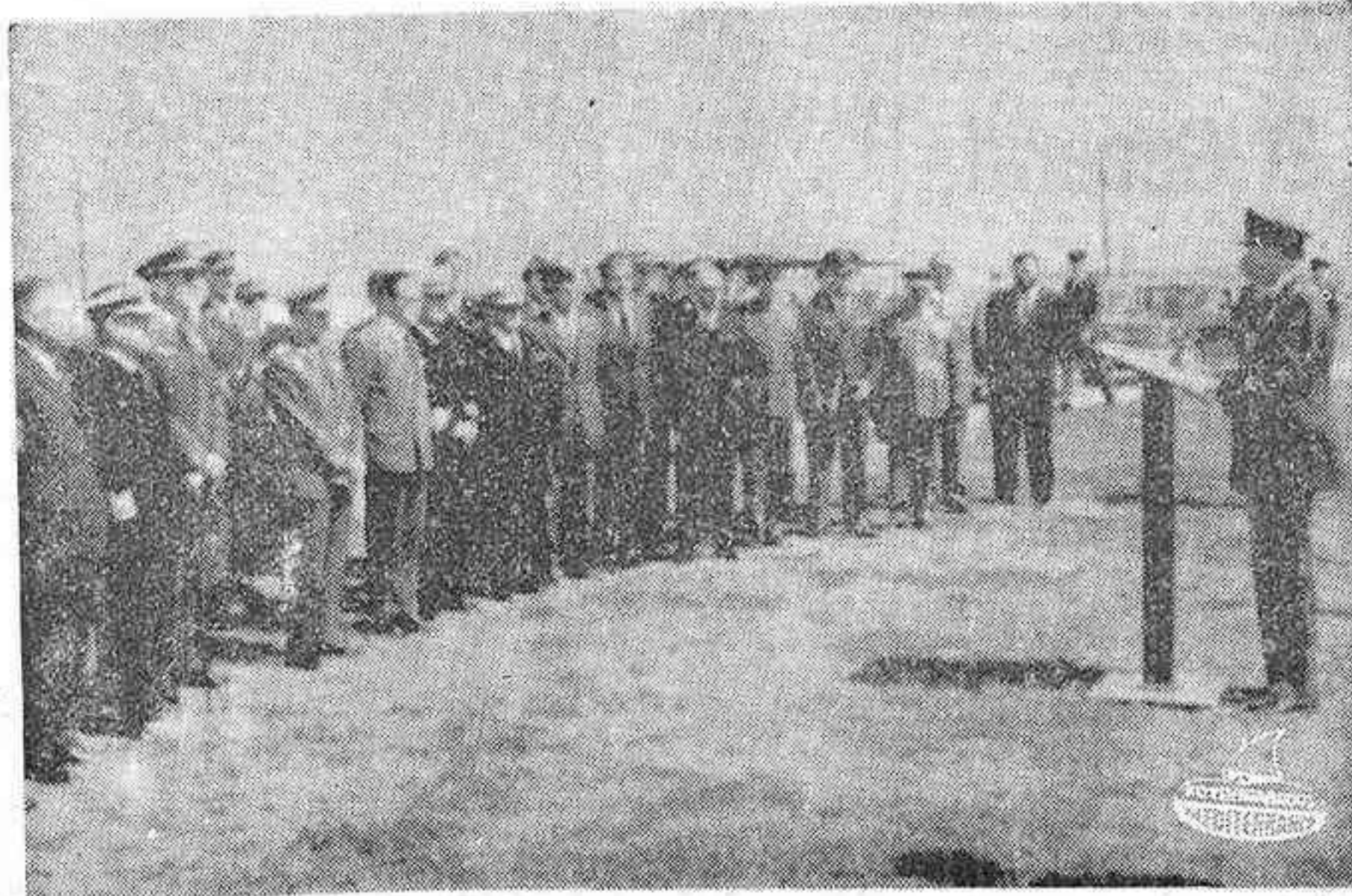
- 1.—Mónaco, 128 puntos; 2, España, 116; 3, Alemania, 100; 4, Inglaterra, 98; 5, Italia, 91; 6, Suecia y Holanda, 85; 8, Finlandia, 84; 9, Portugal, 83; 10, Francia, 82; 11, Irlanda, 97; 12, Suiza, 78; 13, Luxemburgo, 70; 14, Bélgica y Yugoslavia, 68; 16, Austria, 66; 17, Noruega, 65; y 18, Malta, 52.

La canción española se destacó como favorita desde el comienzo de las votaciones. España figuraba en primer lugar después de la intervención de los tres primeros jurados. Posteriormente, se registró un ascenso fulgurante de Mónaco, que no abandonaría ya el primer puesto. Italia, primero e Inglaterra y Alemania después, amenazaron seriamente a la canción española.

En los días anteriores al certamen, España figuraba entre el tercer y el quinto puesto de los pronosticados.

Escoja la funda que desea para
TAPIZAR SU COCHE
en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 98
(Frente Instituto), Telf. 218452

El oleoducto ROTA-ZARAGOZA es ya español



Conversaciones hispano-polacas

VARSOVIA, 3. (Efe-Upi). — Una delegación comercial española de diez miembros, presidida por el vicepresidente de la Cámara Superior de Comercio y Navegación, D. José Francisco Otamendi, ha sostenido conversaciones con funcionarios comerciales polacos des-

tinadas a incrementar las relaciones comerciales entre ambos países, según informa hoy la agencia de prensa polaca "PAP".
"La delegación española sostuvo numerosas conversaciones con funcionarios económicos polacos", dice "PAP".

ROTA (Cádiz). — Un momento de la ceremonia de entrega del oleoducto Rota-Zaragoza por los representantes del gobierno norteamericano. Se hizo cargo del mismo el Jefe del Alto Estado Mayor, D. Manuel Díez-Alegria, y la administración del mismo queda bajo la responsabilidad de la Campsa. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

La proyectada conferencia árabe, se desinfla

Se celebrará únicamente a nivel de embajadores

Mientras tanto, los guerrilleros palestinos reanudan
su ofensiva militar en Jordania

RABAT, 3. (Del correspondiente de Pyresa, José Luis Navarro). — El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, doctor Ben Abbas, ha recibido sucesivamente a los embajadores de Jordania y de la RAU en Rabat, con los cuales trató de la reunión árabe propuesta por el Presidente egipcio, Anwar el Sadat, para tratar de la nueva y grave crisis jordano-palestina. El ministro examinó con ambos diplomáticos las condiciones necesarias para la celebración de dicha conferencia, por una parte, y para su éxito, por

otra, indican los medios oficiales.

Después de estas entrevistas se ha confirmado la impresión predominante de que la conferencia no sería una verdadera "cumbre", es decir, una reunión de Jefes de Estado, como quería la RAU, ni tampoco de Ministros, según la idea jordana, sino simplemente de representantes acreditados. En efecto, pese a que la mayoría de los países convocados

Pasa a la pág. 15

Regresó a Madrid el Ministro de Asuntos Exteriores

Dijo que su viaje a Suramérica
ha superado todas las previsiones

MADRID, 3. (Pyresa). — Naturalmente, con los respectivos ministros de Asuntos Exteriores. "Ha sido un viaje apasionante, de intenso trabajo, durante el cual hemos recorrido varios países suramericanos, a lo largo de trece días, manifestó el Ministro de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, a su regreso de un periplo que le ha llevado a visitar Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay y Brasil.
"Durante mi estancia en Suramérica —añadió— he mantenido amplios contactos con todos los jefes de Estado de estos países y, naturalmente, con los respectivos ministros de Asuntos Exteriores. Tuvo palabras de gratitud para el Ministro de Comercio Sr. Fontana Codina, que prescindió estos días del Subsecretario de su Departamento, Sr. Fernández Cuesta, cuya colaboración en este viaje calificó de "inestimable y necesaria de cara a futuros contactos", y seguidamente, definió los contactos mantenidos en su viaje como "a la altura de los años 70".
"Hemos hablado —dijo el Ministro— de todo. También hemos tratado, incluso, de la situación

política interna de estos países, a requerimiento de los respectivos gobiernos". Dividió los objetivos de su viaje en dos grupos: el político y el comercial. En cuanto al político, dijo haber encontrado una perfecta sintonía en la relación con las actuaciones de política exterior entre los países hispanos de América y España, en lo comercial —añadió— se ha pretendido incrementar y diversificar nuestro comercio bilateral para lograr una nivelación en los intercambios.

"Este viaje —concluyó el Ministro— ha superado con mucho las

REPRODUCTORAS DE PLANOS desde 9.000 pesetas.
MECANOGRAFICA LEVANTINA, Mayor 31.

Pasa a la pág. 15



La primavera parece realizar esfuerzos para entrar definitivamente en nuestro panorama. Pero aunque ayer hubo ya momentos en que por la tarde, al alargarse el día, por la claridad y hasta cierto ambiente daba la impresión de que habíamos avanzado hacia un tiempo primaveral, en cualquier esquina se topaba pronto con el fresco rotundo y sensible, que quitaba todas las ilusiones. Esperemos, de todos modos, que estos conatos primaverales vayan empujando.

Tuvo lugar ayer en Castellón la clausura del Simposium sobre Cerámica y Vidrio, organizado por la Agrupación Nacional de Químicos de España. El solemne acto tuvo lugar en el salón de sesiones de la Diputación, en el que se pronunció una importante conferencia el Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. Gabriel Solé Villalonga, que nos ofreció un análisis actualísimo de la economía española y de sus perspectivas.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- LEGIDO, P. de la Paz, 11. MARTIN, Avda. Lidón, 12. SANJUAN, Avda. Valencia, 92. Grupo Cardona Vives.

Mañana estarán de guardia: TELLADO, Mayor, 94. ORTIZ, Cataluña, 33. ESPIN, Avda. Casaldich, 23.



PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, dibujos en ARTESANÍA GONZALEZ Frente Cine Sindrak

WHISKERIA ORSAY Pasaje Diego (junto Cine Rialto) abierta desde las 11 de la mañana.

REGALOS SURYA OBJETOS DE REGALO LISTAS DE BODA Plaza de La Paz, 12

CATOLICIDAD

SANTORAL SANTOS DE HOY. Santos Isidoro, ob.; Benito de Palermo, Platón, m.j.; Zósimo, anc.; Ios; Agatópode, dc. MISA DEL DIA. SANTOS DE MAÑANA. Santos Vicente Ferrer, pb.; Irene, Agape, Quionía, herms.; Zenón, mrs.; Catalina Tomás, virgen. MISA DEL DIA. De Lunes Santo.

Cultos

SANTA MARIA. Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana.

SE NECESITA ENCARGADO

Se exige: Incorporación inmediata. Conocimientos de Oficina y Almaces. Edad inferior a 35 años. Servicio militar cumplido. Buenas referencias profesionales, o personales. Actividad y sentido de la responsabilidad.

SE OFRECE Trabajo con mando, dependiendo directamente del dueño del negocio. Formación rápida y práctica en el trabajo a desarrollar. Seis mil quinientas pts. mensuales de entrada, más seguros sociales.

Interesados escribir al Sr. OZORES Calle Mayor, 8-2º-Castellón.

SE PRECISA SECRETARIA

Se exige: Mecanografía. Ligeros conocimientos de Contabilidad. Incorporación inmediata. Responsabilidad y deseos de aprender.

SE OFRECE Formación en el trabajo a desarrollar. Trabajo de oficina interesante y variado. Cuatro mil cien pts. mensuales de entrada, más seguros sociales.

Interesados escribir al Sr. OZORES Calle Mayor, 8-2º-Castellón.

SE PRECISA MOZO DE ALMACEN

Se exige: Incorporación inmediata. Buenas referencias profesionales, o personales. Edad inferior a 35 años. Servicio militar cumplido. Preferible con carnet de conducir de 2º.

SE OFRECE Trabajo ordenado, en almacén nuevo. Cargas pequeñas, de artículo limpio y carente de toda peligrosidad. Ambiente agradable. Cuatro mil cien pts. de entrada, más seguros sociales.

Interesados, escribir al Sr. OZORES Calle Mayor, 8-2º-Castellón. (Útil presentarse sin carta previa)

ñana. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7.30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. Bendición de Ramos a las 9.

SAGRADA FAMILIA. Hoy, misas a las 7.30, 8.30, 10, 11, 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN PEDRO. Hoy, misas a las 7.30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Iglesia de San Pablo del Serradal, misa a las 11.

SANTISIMA TRINIDAD. Hoy, misas a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Tarde, misas a las 6.30 y 7.30. En las Escuelas Pías a las 8 de la mañana. En el Hospital Provincial, a las 7.30 y 9.

SAN JOSE OBRERO. Hoy, misas a las 7, 9.30 y 11.30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Ermitorio del Carmen a las 8.30. En el barrio de San Lorenzo, a las 12.30. En las Ventas de Bena-dresa, a las 4.45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. Hoy, misas a las 7.30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30. En el Grupo de la Virgen de Lourdes, a las 9. En el Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el ermitorio de San Jaime, a las 11.

SAN VICENTE FERRER. Hoy, misas a las 7.30, 8.45, 10, 11.15 y 12.30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Hogar Sierra Espadán de Auxilio Social, a las 8.30.

SAN JUAN BAUTISTA. Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6.30 de la tarde. En el Colegio Universitario, a las 8.30 y 13. En el barrio de San Agustín, a las 10.30. En el Sanatorio La Magdalena, a las 8 y 10. En el Grupo Roser a las 12. En el Cementerio a las 10.

SAN CRISTOBAL. Hoy, misas a las 8.30, 10.30 y 11.30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Asilo de Ancianos, misa a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. Hoy, misas a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Tarde, misa a las 6. En la Ermita de la Virgen del Lidón, misa a las 11.

DESierto DE LAS PALMAS. Hoy, misas a las 8, 10 y 12 de la mañana y 6.30 de la tarde.

Conservatorio Superior de Música y Escuela de Arte Dramático de Valencia

MATRICULA LIBRE Se pone en conocimiento de los Sres. Alumnos de este Conservatorio, que los plazos para la matriculación Libre Ordinaria curso 1970-71 serán los siguientes:

Matriculación libre gratuita. Del día 5 al 20 de abril.

Ampliación matrícula oficial. Del día 5 al 20 de abril.

Matriculación libre normal. Del día 5 al 30 de abril.

El horario de oficinas para la citada matriculación será de 9 y media a trece y media.

Carmen Signes Membrado ESTUDIO DE ARTE DIBUJO Y PINTURA XIMENEZ, 6-9.º. Telf.: 216081



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 6.4 grados a las 7 horas 50 minutos. Temperatura máxima 18.6 grados a las 17 horas 40 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 86 y 38%, respectivamente. Insolación eficaz 9 horas 35 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 107 kilómetros. Dirección dominante del viento Oeste. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas 4 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica a las 19 horas 743.0 mm. Tendencia subiendo.

D. Liborio Ruiz, nuevo Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco

El pasado día 1.º tuvo lugar el acto de toma de posesión del nuevo Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco, D. Liborio Ruiz López que ha sustituido en dicho cargo a D. Miguel Pallarés Forés.

El acto estuvo presidido por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, con asistencia del Subjefe Provincial D. Andrés Villalobos Beltrán, jefes de las brigadas provinciales y mandos de Junta provincial de la Guardia de Franco.

Tras la lectura del nombramiento y juramento prestado en la forma reglamentaria, hizo uso de la palabra el Lugarteniente saliente, quien agradeció la colaboración que en todo momento había recibido de sus camaradas de la Guardia de Franco y la ayuda que siempre había encontrado en sus mandos, especialmente en el Jefe Provincial y Gobernador Civil, Terminó deseando al camarada Ruiz los mayores aciertos en su gestión.

El entrante en su intervención, agradeció la confianza en él depositada por el Mando, al confiarle la Lugartenencia Provincial, prometiendo trabajar con fe y entusiasmo para cumplir la misión que se le encomendaba. Hizo fervientes elogios de su antecesor, camarada Pallarés, que en todo momento había sabido mantener vivo el espíritu de la Guardia de Franco provincial y del que tenía la seguridad seguiría siempre y en todo momento colaborando estrechamente en las tareas que se le encomendaran.

Cerró el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, agradeciendo los servicios prestados por el camarada Pallarés y deseando al Lugarteniente entrante los mejores aciertos, instándole a poner toda su pasión falangista en llevar a feliz término la tarea que se le confiaba, contribuyendo con ello al progreso y mejora de la Organización en la esfera provincial, para el mejor bien y grandeza de la provincia y de España.

El General de los Escolapios, en España

Procedente de Roma ha llegado a Salamanca el padre Laureano Suárez, propósito general de las Escuelas Pías, para presidir una asamblea de Superiores. Mayores de las provincias españolas y Superiores de las demarcaciones extranjeras dependientes de los mismos.

La presente reunión tiene como objeto el estudiar colegialmente las soluciones a la problemática que, en cuanto a enseñanza y apostolado, tiene planteada la orden en España e Hispanoamérica.

En la misma, asistían la representación valenciana al padre provincial, José Molins Reig, y el padre Ramón Balthazé Ferris, vicario provincial de la superintendencia centroamericana, que comprende Nicaragua, República Dominicana y Costa Rica, la cual está encomendada a los escolapios valencianos.

Herido de importancia al volcar un turismo

En el km. 2 de la carretera de Castellón a Burriana, término municipal de Burriana, el turismo matrícula B-476.614 conducido por Juan Cantó Fernández, vecino de Castellón, por causas que no hemos podido precisar, volcó en la calzada, quedando en ella con las ruedas en alto.

A causa del accidente el citado conductor, resultó lesionado, siendo trasladado al Hospital Provincial donde el médico de guardia nos facilitó el parte facultativo en el que le apreció erosiones en cuero cabelludo; conmoción cerebral; hematoma en región parieto-occipital derecha, de pronóstico menos grave.

CHOQUE DE DOS TURISMOS EN ALCALA DE CHIVERT En el km. 109 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Alcalá de Chivert, chocaron el turismo matrícula francesa A-453-FR conducido por Messaud Badjelmane, vecino de Argelia, y el turismo matrícula CS-35.111 conducido por Pascual Broch Espinosa, vecino de Alcalá de Chivert.

A causa del choque resultaron lesionados el conductor del turismo matrícula Castellón, y su acompañante Juan Vicente Agut Galarza. Aquel de pronóstico leve s/c; y éste de pronóstico reservado.

CHOQUE DE TURISMO Y MOTOCICLETA

En el cruce de los caminos denominados, «Travesía» y «Segador», del término municipal de Villarreal, chocaron el turismo matrícula CS-57.013 conducido por Fernando Beltrán Costa, vecino de Villarreal y la motocicleta matrícula CS-55.011 conducida por Santiago Notari Colonge, también vecino de Villarreal.

A causa del choque resultaron lesionados el conductor de la motocicleta y su acompañante, José Mement Alemani, vecino éste de Simat de Vallidigna. Los dos sufren lesiones de carácter leve s/c. ACCIDENTE EN LA CARRETERA DE ONDA

En las proximidades de Villarreal, en la carretera que desde esta población conduce a Onda, el ciclomotor que conducía Francisco Miralles Ballester, vecino de Castellón, por causas que no hemos podido concretar, se salió de

la calzada, cayendo en un campo la Residencia de la Seguridad Social, donde el facultativo de servicio le apreció lesiones de carácter grave. Quedó internado en el importancia, siendo trasladado a centro sanitario.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

1 - Campaña Nacional Vacunación contra la poliomieltitis, difteria, tétanos y tosferina

Continúa en la Capital y provincia, la primera Fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomieltitis, Difteria, Tétanos y Tosferina.

Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años.

Esperamos que los padres de familia demostrarán su alto grado de civismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades.

NIÑOS A VACUNAR TANTO CON VACUNA SABIN COMO TRIPLE

PRIMOVACUNACIONES: Recibirán la primera dosis de vacuna Antipoliomielítica y Triple, los niños mayores de tres meses y menores de tres años, que con anterioridad no hayan recibido las dos dosis.

DOSIS RECUERDO: Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la primera Campaña de 1970 hayan recibido las dosis de Primovacunaciones, pero no la de Recuerdo.

A los que sólo hubieran recibido una dosis, que se considerarán como no vacunados, se les aplicará ahora las dos dosis, tanto de Sabin como de Triple.

PUESTOS DE VACUNACION

En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en la Ciudad de Castellón de la Plana en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la Calle Ciscar).

Días: 5, 6, 7 y 10. Horas: de las 10 a las 13.

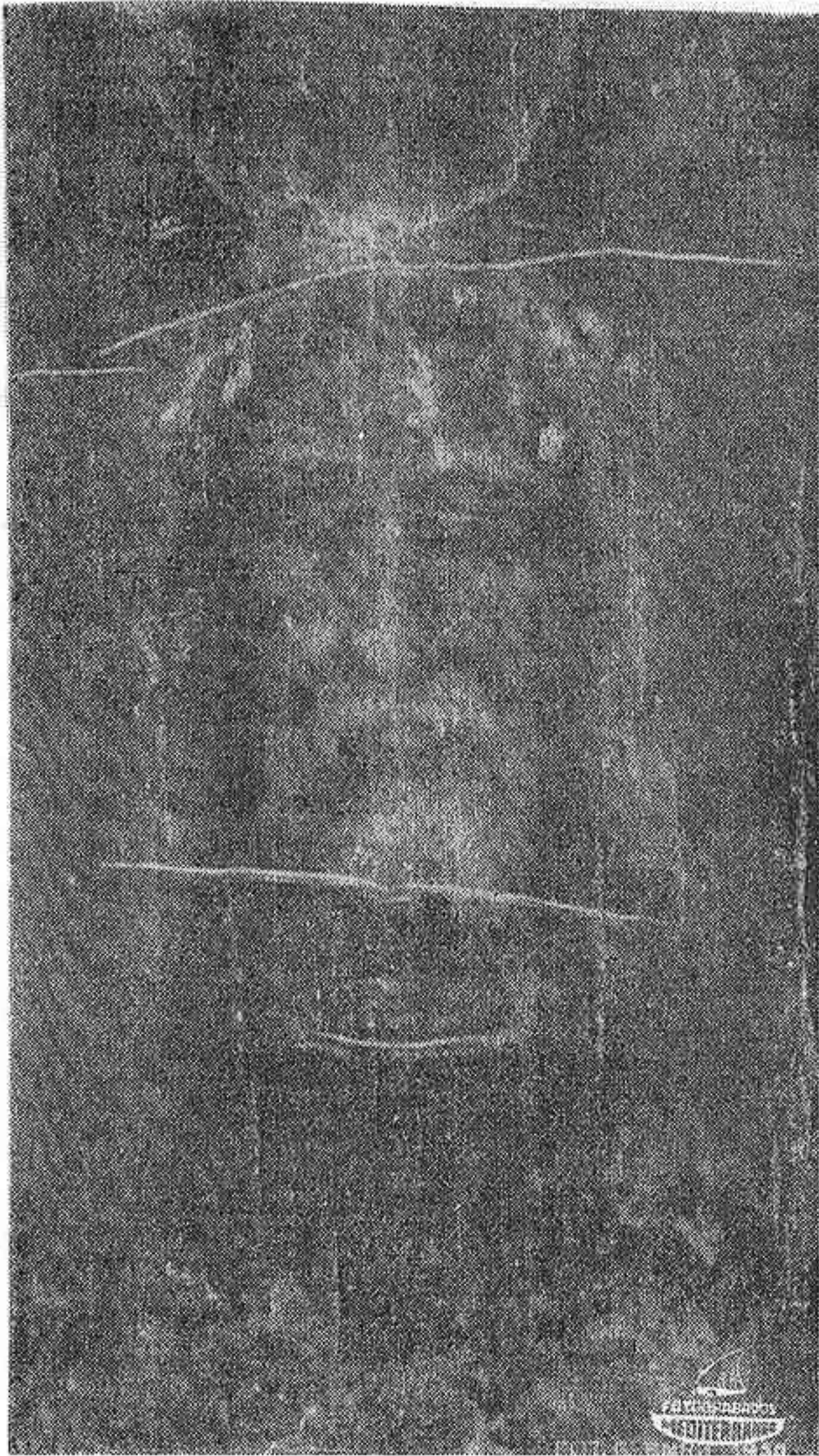
Pastelería GARGALLO. Comunica a su distinguida clientela y público en general su NUEVO NUMERO DE TELEFONO: 21 65 18

Doña CARMEN SOS MALLOL Que falleció el día 29 de MARZO de 1971. Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña CARMEN SOS MALLOL. Su apenado esposo D. José Escrig Porcar; hijos José Manuel, Vicente y María Lidón; hermana, María Sos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa y Santo Rosario que en sufragio de su alma se celebrará mañana lunes día 5 a las SIETE y CUARTO de la tarde en la Iglesia Parroquial de Nuestra Sra. del Carmen; así como al Reiniciamiento que dará comienzo el día 1 de Mayo a las OCHO TREINTA de la mañana en la misma Parroquia, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Castellón, 4 de Abril de 1971. (No se invita particularmente)

José Castell Gimeno. Agente Comercial Colegiado. Que falleció el pasado día 2 A los 59 años de edad. Rogad a Dios en caridad por el alma de José Castell Gimeno. Su esposa, Amparo Talamantes Serra; hijas M.ª Luisa y Amparo; hijo político, Manuel Moreno Julián; padre, José Castell Montón; hermanos, Teresa, Carmen, Tomás y Ramón; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a Vd. tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a la Misa que en su sufragio se celebrará el próximo martes, día 6, a las OCHO de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Cristóbal, por lo que les quedarán eternamente agradecidos. Castellón, 4 de abril de 1971

«Estudio médico legal de la Pasión de Jesucristo a la luz del Santo Sudario de Turín»

El miércoles, conferencia del profesor López Gómez, organizada por el Colegio de Médicos



de Jesucristo desde el punto de vista médico, le han llevado a tan conocimientos tan profundo del tema de su conferencia que podemos asegurar que quienes asistan a la misma habrán de quedar verdaderamente subyugados y admirados por su magistral disertación.

El Colegio de Médicos, queriendo que la posibilidad de asistir a tan interesante acto no quede limitada a la clase médica, se complace en anunciar que el mismo ha sido organizado en un local de amplia capacidad, cual es el Salón de Actos del Colegio de la Consolación de nuestra capital, gentilmente cedido a dicho fin, que permitirá la asistencia de cuantas personas se sientan atraídas por el tema de la conferencia, a las cuales se invita de una manera general, ya que la entrada al acto será completamente libre.

Apertura en la Escuela Argentina de Sección Femenina de un curso nacional de auxiliares administrativas

Asisten alumnas de todas las provincias de España

Ha tenido lugar en la Escuela "Argentina" de Benicassim, la apertura de un Curso de Auxiliares Administrativas, que organizado por la Sección Femenina (Sección de Trabajo) en colaboración con el P.P.O. y con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo, se va a desarrollar en dicha Escuela.

Son numerosos los cursos que imparte la Sección Femenina, pero es la primera vez que, en colaboración con el Ministerio, se hacen en P.aa Nacional e Internado habiendo cabido el honor a nuestra provincia de actuar de Curso Piloto, dependiendo de sus resultados el que se implanten en el resto del país.

Las materias que se van a desarrollar son las propias de esta especialidad, contándose entre ellas: Mecanografía, Taquigrafía, Cálculo Mercantil, Contabilidad, Prácticas de Oficina, Derecho del Trabajo, Seguridad Social y Francés.

Estas disciplinas contempladas desde un ángulo eminentemente práctico, hacen augurar al curso los mejores éxitos.

Treinta jóvenes realizaron una marcha volante por la «Ruta de la Tinanza», organizada por la Jefatura Provincial de O.J.E.

De entre las actividades programadas por la Jefatura Provincial de O.J.E. de la Delegación de la Juventud de Castellón, destaca sobremanera, la marcha volante, Castellón-Puebla Benifasar, a lo que es lo mismo y más conocido, «Ruta de la Tinanza».

Círculo Medina

Mañana a las 7:30 tarde se celebrará un recital de canto a cargo de Marta Santa-Olalla, que tan brillantemente ha actuado con las principales orquestas nacionales y dado conciertos en las principales Sociedades Filarmónicas.

En el extranjero actuó en Viena con la Orquesta Filarmónica, junto con actuaciones en las salas de conciertos, radio y televisión.

Finalidad e ilusión mucha en todos y cada uno de sus componentes antes de empezar su andadura por esas «tierras» frías de nuestra provincia. Durante seis días, acamparon al aire libre, practicarán toda su gama de actividades, realizarán visitas culturales y hasta se harán su propia comida.

Treinta jóvenes dirigidos por D. Eugenio Díaz Manteca, Jefe de Actividades de la Jefatura Provincial de O.J.E. y que concretamente se anodmarán al siguiente itinerario:

- 1.—Etapa: Castellón-Torremiró en Autocar. Torremiró-Herbés ya a pie 18 km.
- 2.—Etapa: Herbés-Castell de Cabres por los mismos sitios 16 km.
- 3.—Etapa: Castell-Bojar 18 km.
- 4.—Etapa: Bojar-Fredes. 16 km.
- 5.—Etapa: Fredes-Pantano de Uldecona-Monasterio. 17 km.
- 6.—Etapa: Monasterio-Puebla de Benifasar, 8 km. y desde aquí y nuevamente en autocar regreso a Castellón.

A todos estos jóvenes, casi, casi aventureros, nuestro aliento, para que no caigan nunca durante su recorrido en el desaliento, pues su camino no es recto, suave, ni sencillo, es el se encontraran muchas y repetidas veces muy serias dificultades. A ellos adelante.

Inauguración de las nuevas instalaciones de MUEBLES DAUFFI

Un establecimiento de verdadero rango en todos los aspectos

CASTELLÓN cuenta ya con un nuevo y gran establecimiento, con la prestigiosa firma de Muebles Dauffi, inaugurado ayer en la calle General Aranda. Al acto, que tuvo lugar a las siete de la tarde, asistieron el Secretario General del Gobierno Civil, D. Fernando de Val (en representación del Jefe Provincial y Gobernador Civil); General Gobernador Militar, D. Porfirio Laguna Luis; Alcalde de la ciudad, don Francisco Grangel; Subjefe Provincial del Movimiento, D. Andrés Villalobos y los Delegados de Hacienda, D. Emilio García Sardinero; e Información y Turismo, don Francisco Cortes; y Delegados Provinciales de la Organización Sindical D. Deogracias Montoliu, y de Deportes, D. Guillermo Dauffi, así como otras autoridades y representaciones, que fueron recibidas y cumplimentadas por el propietario del establecimiento, don Manuel Dauffi.

Bendijo las nuevas instalaciones el Rvdo. D. José Mercé, cura párroco de San Vicente Ferrer, quien dirigió unas palabras a los asistentes para destacar la significación religiosa de esta inauguración, subrayando que los muebles favorecen la comodidad del hogar, lo que, a la vez, facilita también el bienestar del espíritu.

Seguidamente, D. Manuel Dauffi, en breves palabras, expresó su gratitud a las autoridades por su asistencia al acto, que fue su deseo tuviera un carácter íntimo y sencillo, haciendo presente su reconocimiento por la labor que ha desarrollado sus colaboradores. Fue muy aplaudido. Cerró el acto el Alcalde de la ciudad, D. Francisco Grangel, quien comenzó por resaltar que esta era la obra de un hombre de empresa que nunca ha regateado sacrificios para mejor servir a Castellón. Se felicitó y felicitó a todos por el hecho de que nuestra ciudad cuente con un establecimiento del rango que se inaugura oficialmente, destacando que Muebles Dauffi no sólo es empresa prestigiada en Castellón, sino en toda España. Las palabras del Alcalde fueron acogidas con grandes aplausos.

LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL VISITADOR MEDICO 250.000

Con línea de investigación propia y productos exclusivos, precisa para residir en Castellón. Preferible con experiencia (no imprescindible).

Contará con el asesoramiento y dirección necesaria del Departamento de Promoción, por medio de cursos, seminarios y reuniones, sus ingresos serán fijos en nómina. Incentivos. El sueldo es revisable periódicamente. Gastos de viaje a cargo de la Empresa, así como kilometraje, reparaciones y depreciación del vehículo, el cual se asegura a todo riesgo. Afiliación a la Seguridad Social.

Escribanos curriculum vitae, precisando experiencia, estudios, edad y teléfono para concretar cita a la Referencia 2001, de Sopec, Zorrilla, 24º Madrid-14.

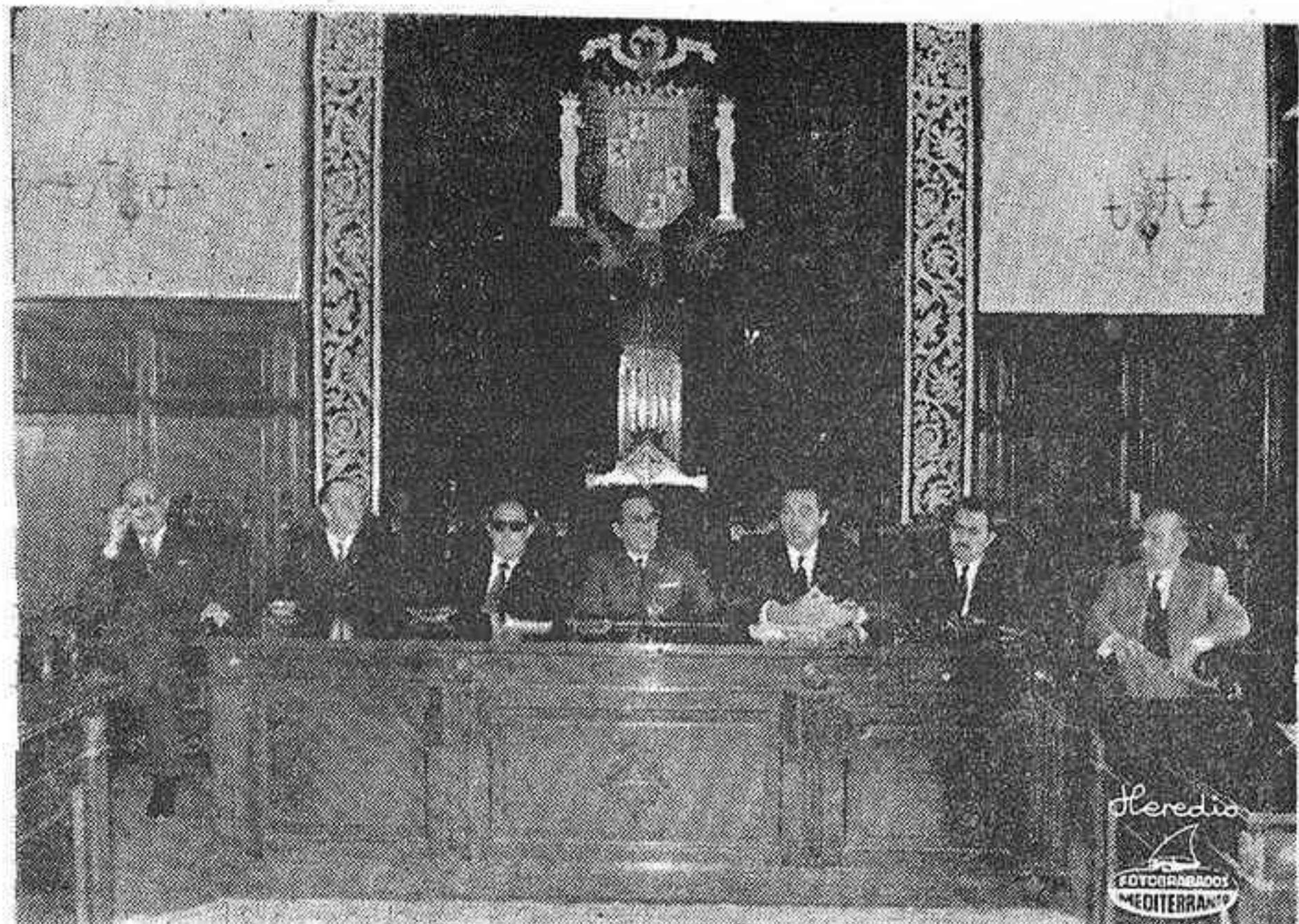
Nuestros colaboradores conocen este anuncio. ABSOLUTA RESERVA.

Se complace en ofrecerle sus nuevas instalaciones de muebles-decoración en la calle General Aranda, 19



Ayer se clausuró en Castellón el Simposium sobre Cerámica y Vidrio organizado por la Asociación Nacional de Químicos de España

CON UNA INTERESANTE CONFERENCIA DE D. GABRIEL SOLÉ VILLALONGA, SOBRE LA REALIDAD ACTUAL Y PERSPECTIVAS DE LA ECONOMÍA ESPAÑOLA



...gumas afirmaciones de un reciente artículo de MEDITERRANEO. Hay que enfrentarnos, concuyó, con la realidad de nuestras provincias y de la región, pero siempre teniendo nuestro punto de vista puesto en España. Destacó la importancia del Consejo Económico-Sindical de la Región Valenciana y de lo que él puede conseguir. Asimismo hizo referencia a la importancia de la concentración de empresas, al gran esfuerzo de nuestra industria azulejera con sus importantes inversiones para su transformación y a la importancia también de la industria cerámica decorativa y del vidrio, exponiendo como se distribuyen estos sectores que más interesan a nuestros industriales en las comisiones del Plan de Desarrollo. Finalmente estimuló el esfuerzo de la investigación tecnológica para este proceso de expansión actual, que se va a seguir en el futuro; para ayudar todos en esta etapa tan importante de la historia de España que estamos viviendo en el aspecto económico y político y que exige el esfuerzo de todos los que laboran por el bienestar de su provincia y el de su región, y que con ello contribuyen también al desarrollo y al bienestar de nuestra Patria.

Villalonga, seguida con extraordinario interés, que mantuvo una viva atención de su auditorio por el acertado tono y agilidad de la exposición, fue finalmente rubricada con una gran ovación.

Al final, el secretario de la delegación de Valencia del ANQUE, D. Cristóbal Nebot, hizo uso de la palabra para dar por finalizado el simposium, felicitó muy entusiastamente al Sr. Solé Villalonga y agradeció a nuestras primeras autoridades provinciales, que presidían el acto de clausura, su generosa colaboración para la realización de los actos. También recordó que por fin se había concedido a Castellón una subdelegación del ANQUE, con la que las autoridades podían contar para cuanta ayuda necesitara nuestra provincia en materia de enseñanza o de asesoramiento industrial.

Como brillante colofón, el presidente de la Diputación, D. Nicolás Pérez Salameiro, invitó a todos los asistentes al simposium, a un almuerzo, que se sirvió en el Salón de Recepciones del Palacio de la propia Diputación. A los postres, el Sr. Pérez Salameiro tuvo palabras de agradecimiento para los asistentes y felicitó a la organización del simposium, deseando que se repita en próximos años. Sus palabras fueron rubricadas con calurosísimos aplausos.

ORGANIZADO por la Asociación Nacional de Químicos de España (ANQUE), a través de su Delegación de Valencia, se ha venido celebrando un simposium sobre cerámica y vidrio, durante los días 1, 2 y 3 de abril en nuestra región valenciana. A él han asistido un centenar de técnicos e industriales de toda España, así como algunos extranjeros. Las actividades de este primer simposium se han hecho coincidir con las fechas de la Feria de la Cerámica y Vidrio, eligiéndose Valencia, Manises y Castellón para su desarrollo.

En las dos primeras jornadas se celebraron tres conferencias plenarias: una sobre la investigación en la industria cerámica, en la que D. Vicente Alexandre Ferrandis, Presidente de Sociedad Española de Cerámica, expuso la gran repercusión que tanto la investigación básica como la aplicada, tienen en la evolución de los procesos industriales cerámicos; otra, sobre tema tan interesante y lleno de actualidad, como el control de materias primas, que con el apoyo español desarrolló monsieur Blint, Ingeniero Principal de la Sociedad Francesa de Cerámica; y otra, de carácter histórico, sobre cerámica antigua, el Profesor D. Antonio Beltrán Martínez, Catedrático de Arqueología de la Universidad de Zaragoza, deleitó al numeroso auditorio con su fluida palabra y profundo conocimiento de la cerámica de todos los tiempos.

Además, de estas conferencias, se desarrollaron interesantes coloquios sobre temas tan interesantes para las industrias cerámicas y vidrieras como "hornos túnel", "cocción rápida y monococción", "control de materias primas", "control de productos fabricados", "refractario en los hornos de vidrio" y "secado por atomización", colaborando en ellos prestigiosos especialistas nacionales e italianos.

Estas jornadas tecnológicas se complementaron con una serie de actos sociales y visitas a fábricas cerámicas de Valencia.

Como brillante colofón de este simposium se eligió nuestra ciudad, donde ayer sábado, última jornada, se comenzó con una visita a la fábrica de azulejos y pavimentos cerámicos I.N.C.A., donde todos los asistentes pudieron presenciar el funcionamiento completo de esta moderna fábrica. Al final de la visita se sirvió un aperitivo y se obsequió a los asistentes con delicado reposterío.

El acto de clausura

A las doce y media de la mañana, en el salón de sesiones de la Diputación, tuvo lugar la clausura del Simposium. Presidieron el acto el Secretario General del Gobierno Civil, D. Fernando del Val, en representación del Jefe Provincial y Gobernador Civil, con el Presidente de la Diputación, D. Nicolás Pérez Salameiro; don Gabriel Solé Villalonga, Subcomi-

sario del Plan de Desarrollo; señor Alvarez Estrada, Subdirector del Instituto Nacional de Cerámica; D. Cristóbal Nebot, Secretario de la Asociación Nacional de Químicos de España; Alcalde, D. Francisco Grangel; y Delegado Provincial Sindical, D. Deogracias Montoliu.

El Secretario de la Delegación Regional de la Asociación Nacional de Químicos de España pronunció unas palabras agradeciendo a D. Gabriel Solé que pronunciara la conferencia de clausura de este simposium.

DISERTACION DE D. GABRIEL SOLÉ

Seguidamente D. Gabriel Solé inició su disertación sobre la realidad actual y las perspectivas de la economía española, agradeciendo primero a los organizadores del simposium que le hayan dado la oportunidad de venir una vez más a Castellón, entrando en el estudio de la realidad económica española actual, de la que dijo que el más expresivo indicador es que el promedio de la renta por habitante en 1970 haya alcanzado los 300 dólares. Comentó lo que el hecho significa y lo que la interpretación nos lleva de los promedios, haciendo pensar a algunos, pero señalando de que cuando se trata de millones de personas ese promedio es muy indicativo y sobre todo es una medida internacional que nos permite comparar la realidad económica española con las demás. Los 300 dólares de promedio por persona como renta significan mucho además, añadido, si miramos atrás y vemos que en los comienzos de la década anterior apenas estaba en los 300 dólares. El salto ha sido considerable. Estamos, pues, a dos pasos de la cifra de los 1.000 dólares de renta por habitante, lo que significa un escalón importante en el desarrollo económico. No hemos de conceder ningún carácter ni dejarnos arrastrar por las cifras redondas, pero está claro que este nuevo escalón al que nos acercamos demuestra cómo nos hallamos inmersos en un proceso de desarrollo económico que tiene un ritmo muy vivo.

Señaló el Sr. Solé Villalonga que desarrollo económico lo ha habido siempre, no conste ninguna novedad; la novedad, citando el disertante el texto de un estudio de las Naciones Unidas, está en que los países y los individuos que ocupan los últimos peldaños en la escala de esta renta, han tomado plena conciencia de la importancia que para ellos tiene este desarrollo, lo que significa para su independencia política, lo que para su riqueza que produce el desarrollo representa para remediar la inferioridad y el desprecio con que fueron mirados. Visto así el desarrollo no es un entreamiento de economistas o especialistas, sino que tiene claras consecuencias políticas con esta toma de conciencia de las ventajas que comporta para los pueblos y los individuos. Cita también una afir-

mación de la "Populorum Progressio", "desarrollo es el nuevo nombre de la paz", señalando como visto en este aspecto el desarrollo económico no puede más que interesar a todos, sobre todo si pensamos que ese desarrollo es realmente sólo económico sino que tiene ya una nueva dimensión socio-política que antes no tenía. No consiste en que la riqueza, dice, aumente la felicidad, sino que aumenta las posibilidades humanas de elección, posibilita al hombre a elegir entre una serie de alternativas. De ahí que el desarrollo económico y el político estén tan vinculados y se apoyen mutuamente. El económico es el medio; el político es el fin.

Destaca después como por todo ello interesa potenciar al máximo el desarrollo económico, lo que se consigue a través de la planificación, determinando cuáles son los puntos de apoyo más convenientes para potenciar ese desarrollo y hacerlo lo más rápido posible sin provocar desequilibrios en la propia economía en el interior y en el exterior. Por ello en todos los países occidentales se planifica ese desarrollo, que es una nueva forma de administrar, es poner racionalidad en el estudio de la evolución económica que pueda seguir un país. Pero en la cumbre de toda esa planificación está el hombre, al que van a parar las últimas ventajas del desarrollo económico. Esta planificación es un intento de evitar la improvisación, que tiene sus ventajas y sus virtudes, pero en cuyas manos no se puede dejar todo el futuro, para el que el hombre ha de adecuar su conducta con un estudio previo.

En la segunda parte de su conferencia el Sr. Solé Villalonga analizó de manera rápida pero interesantísima la actual realidad económica española mirando al balance del último ejercicio y al momento presente. Recordó su conferencia hace algo más de un año en Castellón, en el momento en que el Gobierno estaba adoptando una serie de medidas para desacelerar el ritmo de la actividad económica, medidas, en las que con prudencia y moderación se consiguió lo que de ellas se pretendía sin provocar una reacción de pánico. En 1959 la economía española había crecido a un ritmo demasiado fuerte, y a causa de ello pagábamos un precio demasiado alto por el crecimiento. Hubo que levantar el pie del acelerador, no parar el crecimiento. En 1959 el crecimiento se situaba en un 74 por ciento y en 1970 ha sido de un 64 por ciento. No ha habido, pues, frenazo, sino una aceleración. Atestigua el acuerdo y la eficacia de estas medidas con lo que de ellas se dice en el informe de la O.C.D.E. sobre nuestra economía: "Uno de los elementos de mayor éxito en la resolución de la demanda en España".

Pero conseguido ese fruto, hay que salir de la elana que con ellas se plantó, y es lo que ha ocurrido a fines del año pasado en nuestro programa económico con los acuerdos del Consejo de Ministros del 22 de enero último, aspirando a dar algo más de gas a la evolución económica, con la adopción de medidas de política monetaria o de tipo fiscal, con las que hemos llegado a la situación actual, en la que se empieza a observarse ya el efecto de las nuevas disposiciones. Señala los índices más expresivos de esta nueva situación de ritmo más vivo de nuestra economía, destacando la liquidez de la banca privada, con un considerable aumento, que hace posible la ampliación de la concesión de créditos, rompiendo el ritmo anterior. En otro aspecto señala que ya en estos momentos seguramente las reservas españolas habrán superado los dos mil

millones de dólares en oro y divisas, cifra nunca conocida en España, destacando como ello ha permitido realizar algunos depósitos exteriores cuyos réditos contribuirán a aumentar nuestras reservas. Señaló en este punto de su disertación el señor Solé Villalonga que tal vez la situación aconsejase una nueva reducción del tipo de interés en España, hace poco reducido del 8,50 al 6,25 por ciento. Pero las medidas de reducción recientes en Inglaterra y Alemania y las de Holanda e Italia podrían producir una afluencia de capitales extranjeros en España para beneficiarse de un interés más alto, dada la creciente interconexión española con la economía internacional. Como el lector verá en la información nacional de hoy, ayer mismo el Ministerio de Hacienda decretó esta nueva reducción, fijando el tipo de interés básico en el 6 por ciento.

Pero, continuó el señor Solé Villalonga, no todo son notas favorables, también hay problemas. Comentó el significado de las señales de alerta y el funcionamiento en los últimos datos conocidos, de las de los índices de producción industrial y de precios al por mayor. En el primer aspecto subrayó que la última encuesta del Ministerio de Industria entre los empresarios ya recoge un cierto cambio en la previsión de que los stocks no van a seguir incrementándose y de que la cartera de pedidos será más favorable. La cuestión de los precios es difícil de esquivar porque es una tendencia internacional de alza de precios en general, pero lo que hay que procurar es un crecimiento menor que en el extranjero. En definitiva, tenemos problemas y lo que interesa es hacer frente a ellos cuanto antes con decisión.

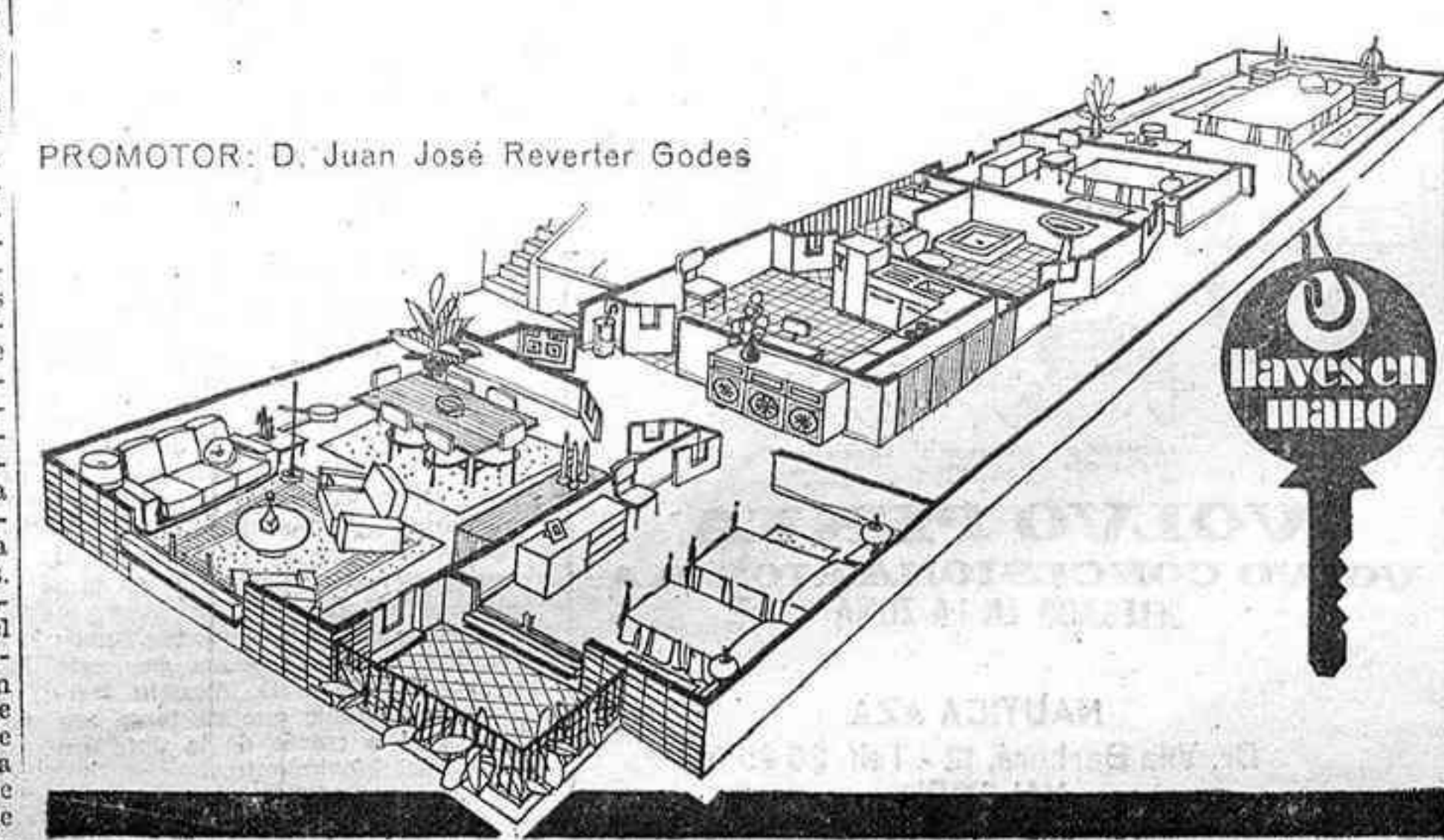
Se refirió después el Sr. Solé Villalonga al carácter de los distintos planes de desarrollo en España, señalando que en el tercero se acentúa el carácter de selectividad y aparecen algunas preocupaciones nuevas, entre ellas el problema de la población atmosférica, del que debemos tomar conciencia todos. Otro tema es el de la investigación tecnológica, de gran importancia para España y en el que no se pretende evitar de manera absoluta la dependencia de la técnica exterior, pero que si puede producirnos grandes ahorros, pues el desembolso de España por royalties ha absorbido unos dos tercios de las divisas producidas por la exportación de electrónicos. Este esfuerzo tecnológico es un reto a todos los profesionales que tienen a su cargo el funcionamiento de la investigación. Habló también ampliamente de otro tema en el que incluye el III Plan de Desarrollo, el del desarrollo regional, señalando como en cierto modo siempre se ha tenido en cuenta a través de los Polos de Promoción y Desarrollo, pero ahora se trata de dar un ímpetu mayor, más allá de los polos. Para ello el Plan en este aspecto ha de suscitar la reacción en la región y su colaboración. Concretando a nuestra Región sus impresiones dijo que nos encontramos en una zona cuyas ventajas naturales quizá la han adormecido un poco. Nuestra Región se encuentra en un buen puesto entre las demás españolas, pero puede estar mejor situada. En las cifras de cada año, las tres provincias valencianas se hallan en la primera mitad entre las provincias españolas, pero no se observa una clara mejora de posiciones. Trató de los problemas de nuestra exportación citrícola con el aumento de producción y el aumento también en otras zonas, con un mercado más competitivo. Se refirió asimismo a la necesidad de la transformación del secano y a la serie de problemas que hay que afrontar en la industrialización de la región. En este punto citó al-

PISOS TERMINADOS DESDE 272.000 PTAS.



- Entrega de llaves en el acto**
Exentos 90% contribuciones e impuestos
Grandes facilidades. Hasta 10 años
Magníficas construcción y distribución
Todos exteriores
- 3 dormitorios (2 dobles)
 - Comedor-Salón - Solana
 - Cocina con baños de granito artificial
 - Galería en cocina con lavadero
 - Armario empotrado en pasillo
 - Pavimento de mosaico hidráulico
 - Carpintería interior madera y exterior metálica
 - Persianas enrollables de plástico
 - Instalación agua caliente
 - Saneamiento "SCALA"
 - Portero eléctrico
 - Antenas TV colectivas

HORAS VISITA: de 5 a 7 tarde en el inmueble.
Calle Hermanos Quintero, esquina Juan Ramón Giménez.
(Junto Parque Oeste).



PROMOTOR: D. Juan José Reverter Godes



LA FAMOSA AGUA QUE SE BEBE EN EL

HOSTAL DE LA TRUCHA

de VILLARLUENGO (Teruel)

SE VENDE EN LA

Calle Enmedio, 87 - bajos

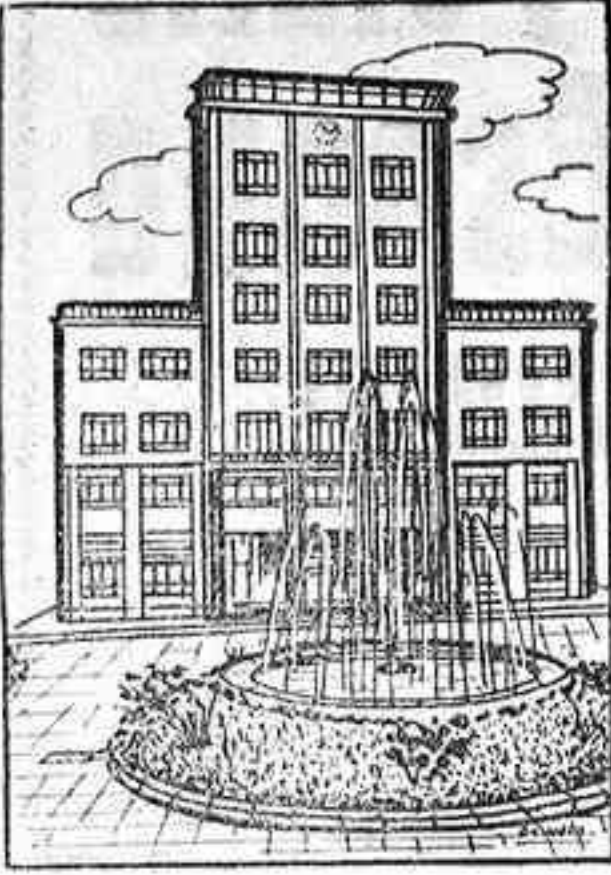
Teléfonos 214740 y 224380

ACTUALIDAD en VILLARREAL

INFORMACION DE PROVINCIA

Sesión de la Comisión Municipal Permanente.—Notas varias

BURRIANA EL «CLUB 53» POR LA RESIDENCIA DE ANCIANOS



Farmacias de Guardia

Domingo 4, D. Juan Roig, San Jaime, 47, teléfono 52-01-52.
Lunes 5, D. Vicente Nebot, San Roque, 16, teléfono 52-03-05.

SERVICIO PERMANENTE
Don Juan Ronchera, Piedad, 28, teléfono 52-09-42.
Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 52-11-95.

De egación Provincial de Abastecimientos y Transportes

CONCURSO NACIONAL DE MENUS FAMILIARES

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, ha convocado el segundo concurso de menús familiares, en colaboración con la Exprofiu-Valencia.

Las diez amas de casa seleccionadas para participar en la final, además de la invitación a Valencia, comprensiva de los gastos de los desplazamientos y estancia durante tres días para dos personas, tendrán derecho a optar a los siguientes premios:

- PRIMERO. —Trofeo de Honor, Diploma acreditativo y Veinticinco mil pesetas.
- SEGUNDO. —Trofeo Especial, Diploma acreditativo y quince mil pesetas.
- TERCERO. —Trofeo Distinguido, Diploma acreditativo y ocho mil pesetas.

Las restantes siete amas de casa seleccionadas que participen en esta fase final, percibirán cada una el correspondiente Diploma y cinco mil pesetas.

El concurso consistirá en presentar un programa de alimentación para los siete días de la semana para una familia de cuatro personas. El plazo de presentación de los trabajos termina el 12 de abril del presente año.

Aquellas amas de casa a las que pueda interesar este concurso, pueden solicitar el detalle de las bases y demás condiciones establecidas, en la Asociación Provincial de Amas de Casa y en la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

ANUNCIO

Se hace público que el Bar Restaurante «LA TORRE» de Torrelblanca, que venía regentando D. TOMASA GASCO BORT, en la actualidad lo hará D. GUADALUPE MUÑOZ GASCO, lo que se comunica para los efectos oportunos.

A sesión del pasado viernes día 2 del presente mes, de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Villarreal, estuvo presidida por el Alcalde accidental D. Manuel Amorós Castañer, por ausencia del titular señor Vilanova Verdú. Asistieron los Tenientes de Alcalde señores Sirio Marco, Casalta Ayet y Garrido Juan, actuando de Secretario el titular de la Corporación, señor Aparicio Rodríguez, estando presente el Interventor Espinosa.

La Comisión inició la sesión aprobando el borrador del acta de la anterior, correspondiente al día 26 de marzo pasado, así como enterándose de la prensa y correspondencia oficial recibida desde dicha sesión.

Es informada favorablemente instancia del Presidente del Grupo Provincial de Detallistas de Pescado Fresco, en nombre y representación de los afiliados que consisten en el total de los de este término municipal que se dedican a esta actividad mercantil, sobre el horario de apertura y cierre vespertino de sus establecimientos, que en el caso de autorizarlo la Delegación Provincial de Trabajo será de las cinco y media de la tarde a las nueve de la noche.

Es aprobada la propuesta de gastos número 3, con un asiento y la suma de 99.573 pesetas, así como la relación de facturas número 6 que asciende al total de 101.942 pesetas con 26 asientos.

Se aprueba una relación de horas extraordinarias de personal municipal, que asciende a quinientas pesetas.

Como resolución a instancia del Ilmo. Sr. Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media de esta ciudad, se subvenciona el viaje fin de estudios que se proyecta realizar al Norte de España por los alumnos de sexto y preuniversitario de dicho centro.

Es autorizado el traspaso de establecimiento de venta de pescados y mariscos al por menor que figura a nombre de don Miguel Pons Castellet, a favor de don Manuel Prufionosa Rausell en la calle Rey D. Jaime número 93; la venta de artículos de escritorio y papelería a D. Sanjaigo Llorrens Amrich en la calle Rey D. Jaime número 9; y un taller de sastre a sin venta de géneros, a favor de D. Antonio Peset Marin, en la calle de Valencia núm. 1.

Lección de obras para D. Faustino Baquer Cerisuelo, almacén y vivienda en la calle Miracamp número 3; una vivienda en N.º 10 Perdido para D. Constantino Peña Chiva; elevación de piso para ampliación de vivienda a favor de D. Ventura Martínez Vecina en la calle de San Pablo número 8; y elevación piso para ampliación de vivienda en San Blas número 44, a favor de doña María Brash Cervera.

Es aprobada una reparación de solares en la Barriada de las Alquerías del Niño Perdido a favor de la Cooperativa de Vivienda de Nuestra Señora del Niño Perdido; así como otra reparación en la calle Rosellón.

La Comisión, a la vista del expediente tramitado, aprueba definitivamente el presupuesto y relación de contribuyentes obligados al pago de contribuciones especiales por obras de urbanización de la plaza del Escultor Ortells y calle Maestro Goterris, así como por la construcción ed a cantarrillado en Cam'no Beci y calle San Mateo, aprobando asimismo los estatutos de la Asociación de contribuyentes de estas dos obras. Las contribuciones especiales por la urbanización de la plaza Escultor Ortells y calle Maestro Goterris,



BENICARLO Certamen literario de ámbito nacional

La Asociación de Padres de Alumnos y el Grupo de Prensa del Colegio Menor de la Juventud «Santo Cristo del Mar», en colaboración con el Ilmo. Ayuntamiento de Benicarló, el Instituto Técnico de Enseñanza Media Mixto «Ramón Vid», la Delegación Local de la Juventud y el Colegio Menor convoca un Certamen Literario, al que podrán concurrir todos los alumnos de Enseñanza Media, de ambos sexos, de cualquier Centro de Enseñanza de España.

El tema, de desarrollo libre, habrá de versar sobre El Hombre y la Herramienta, pudiendo ser los trabajos en verso o en prosa, adjudicándose los siguientes premios:

- Primer premio: 2.000 ptas. y Fior natural, patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento.
- Segundo premio: 1.000 ptas. donación de la Asociación de Padres de Alumnos.
- Tercer premio: 500 ptas. obsequio del Colegio Menor «Santo Cristo del Mar» de Benicarló.
- Patra trabajos en prosa: Primer premio: 2.000 ptas. y Fior natural ofrecido por la Asociación de Padres de Alumnos.
- Segundo premio: 1.000 ptas. donado por el Instituto Técnico de Enseñanza Media Mixto «Ramón Vid», de Benicarló.
- Tercer premio: 500 ptas. donado por el Colegio Menor «Santo Cristo del Mar» de Benicarló.
- Cuatro Accésits, cada uno de 250 ptas., de la Asociación de Padres de Alumnos.
- Dos Accésits, también de 250 ptas. cada uno, de la Delegación Local de la Juventud.

La fecha de admisión de los trabajos finalizará el próximo día quince y han de remitirse al Colegio Menor de la Juventud: «Santo Cristo del Mar», Departamento de Relaciones Públicas, Avenida Yecia, 4, Benicarló (Castellón). El fallo se hará público el día 24 de abril en curso y entregados en público el 2 de mayo en el salón de actos del Instituto Técnico de Enseñanza Media Mixto.

NULES Programa de la Semana Santa nulesa

DOMINGO DE RAMOS. Día 4: A las 9, Misa rezada de la Hermandad de la Agonía de Jesús, por el Rvdo. D. José Palmer Mochó. A las 10, en la Capilla de Ntra. Señora de la Soledad, bendición de ramos y palmas, y seguidamente Procesión a la Arciprestal, donde tendrá lugar la Misa cantada, con asistencia de Autoridades, Jerarquías, Cofradías y fieles. A las 6 de la tarde, en la Arciprestal, ejercicio solemne del Santo Via-Crucis.

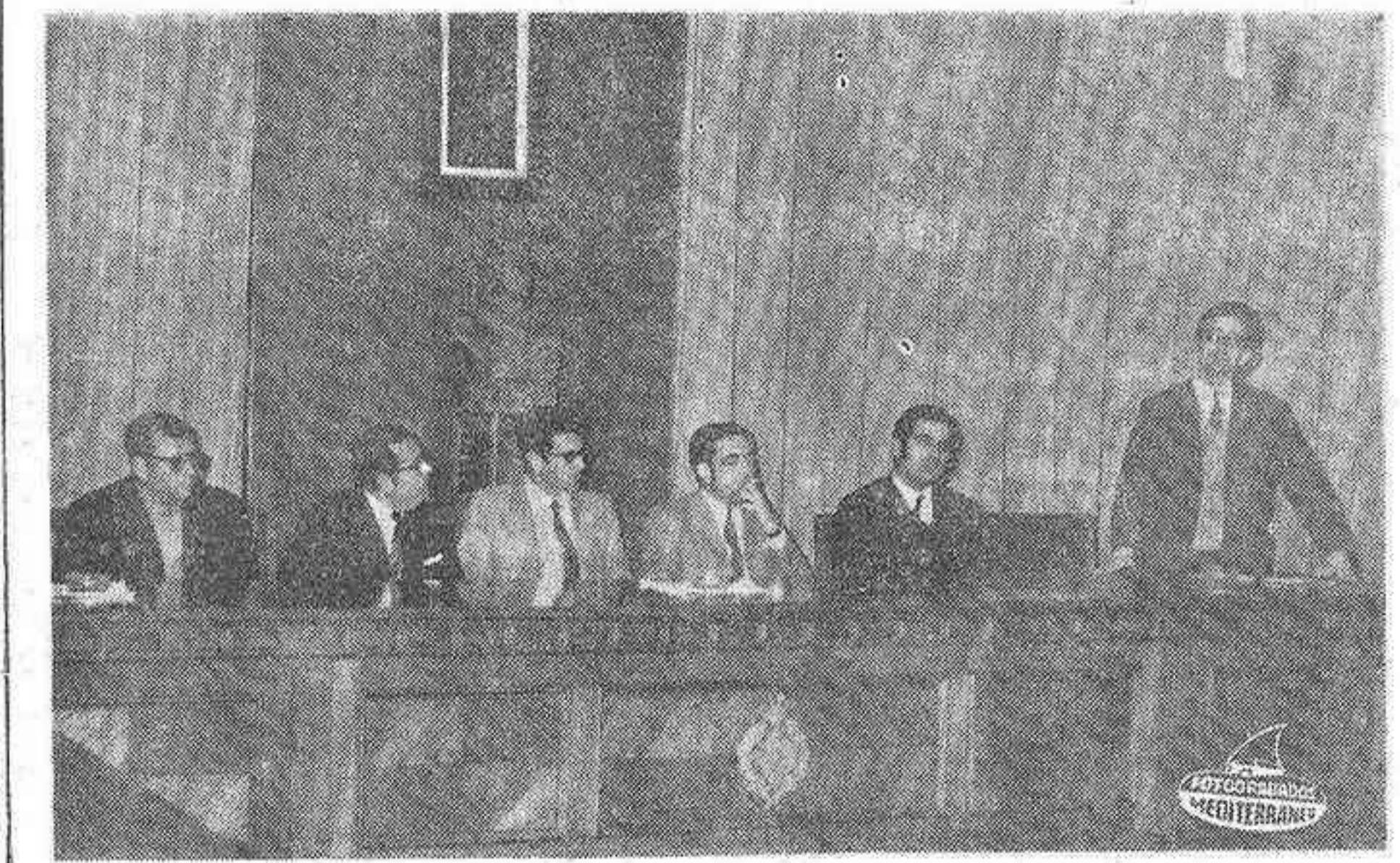
MIÉRCOLES SANTO. Día 7: A las 9:30 de la noche, solemne Procesión, integrada por la Hermandad de Nazarenos de la Purísima Sangre, la de la Agonía de Jesús y la del Ecce-Homo, que saliendo de la Capilla de la Virgen de la Soledad, hará el recorrido tradicional.

JUEVES SANTO. Día 8: A las 6 de la tarde, Misa solemne, Lavatorio y Comunión General, y seguidamente Procesión al Monumento. Presidirán las Autoridades y Jerarquías, con asistencia de las Cofradías.

VIERNES SANTO. Día 9: A las 8 Procesión al Calvario, Via-Crucis y Sermón de Pasión. A las 4 de la tarde, visita a los Monumentos, con asistencia de las Autoridades, Jerarquías y Cofradías. A las 6 de la tarde Acto Litúrgico, Adoración de la Cruz y Comunión General. A las 10 de la noche, Procesión del Santo Entierro, que presidirán las Autoridades y Jerarquías desfilando las Hermandades y Cofradías, con pasos, estandartes y demás imágenes de la Pasión.

SÁBADO SANTO. Día 10: A las 10 de la noche, solemne Vigilia Pascual.

DOMINGO DE RESURRECCION. Día 11. A las 8:30, Procesión del Santo Encuentro. A las 9, Misa solemne con sermón a intención de la Cofradía de la Purísima Sangre, con asistencia de Autoridades y Jerarquías. — MOLES HERRERO.



El viernes a las ocho y media de la noche, y en los salones del Ilmo. Ayuntamiento, se realizó el acto de la clausura del curso del P. P. O. que en la especialidad de técnicos en electrodomésticos ha venido realizando en nuestra ciudad, en un período ininterrumpido de 7 meses, con asistencia masiva de todos los alumnos, con el módulo de 1-10.

Hay que destacar en este curso, que los alumnos asistentes al mismo eran personas trabajadoras y por supuesto de mayoría de edad y casados y con profesión distinta a las lecciones que en el curso iban desarrollando.

El acto de la clausura estuvo presidido por el Teniente de Alcalde D. Samuel Garrido y otras autoridades locales por parte del Municipio y de parte del P. P. O. por el Instructor Provincial don Francisco Alonso.

Después les dirigió la palabra, el Instructor Sr. Alonso, que después de darles la última lección del curso, agradeció sinceramente a la Corporación Municipal el gran interés que han puesto en que se pudiera conseguir este curso, como asimismo la aportación económica que a la gerencia del curso concedió para poder realizar un viaje de experiencia a Barcelona con todos los cursillistas. Agradeció a los asistentes de todos e indicó a los cursillistas que de ahora en adelante pongan en práctica todo lo aprendido.

Cerró el acto, el Teniente de Alcalde D. Samuel Garrido, el cual felicitó tanto al curso, ya que unos y otros, los primeros con su enseñanza y con su entrega, y los segundos con su voluntad de superación en el mundo del trabajo, para poder conseguir una especialidad, están consiguiendo que los hombres de Villarreal, sobrealcien en todas las esferas, para honra de nuestra querida ciudad.

AGROPACION MUSICAL «SANTA CECILIA»

Se espera con interés el anunciado concierto musical que el próximo domingo, día 4 a las doce horas, ofrecerá la Banda Municipal en el salón de actos de la Hermandad Sindical, interpretando obras de Molina, Sorozábal, Santullu y Vert y Marquina, que harán las delicias de los numerosos melómanos benicarloneses. Corresponsal. — F. VIZCARRO

VILLAFAMES Felicitación cumplida y...

...Bien merecida la tienen los componentes de nuestra Laureada Banda Municipal Santa Cecilia, una vez más próxima a agonzar (por su actual estado de coma) ha resultado milagrosamente al engrosar el número de sus plazas los incansables veteranos que ante el tenor de su desaparición, y pese al sacrificio que a ellos les supone, vacilan en ayudar con su estímulo a la vitalidad de sus componentes. Y llegar a feliz éxito la enseñanza de esos posibles valores de las jóvenes que se alistan a la misma institución de amantes de la música clásica; reconociendo los méritos que la Agrupación tiene concedidos por sus actuaciones en Certámenes y Conciertos a los que

MESEGUER (Corresponsal)

...después de lo desaparecido del tiempo. Cada fin de semana es un nuevo colegio o entidad que nos hace su visita a nuestro pueblo. Da gusto contemplarlos y oír sus elegidos a su paso por nuestras empuñadas calles, con su comentario interno a la conocida Roca Grossa, pinturas rupestres, Museo del Vino, Iglesia Parroquial con sus frescos de Olet y la del Santísimo Cristo de la Sangre con sus altísimos barrocos de valor incalculable. Como compran nuestro pan, nuestra carne etc. etc. así como compartan el trato de nuestras gentes.

Bienvenidos siempre a nuestra Villa y que así sea recordada su estancia entre nosotros. — JUAN MESEGUER (Corresponsal)

REPRESENTANTE

para plaza y (o) provincia, solicita Industria Gráfica de primer orden, especializada en apresses plegables y litografía en general. Interesados escribir, adjuntando referencias, a SANCO, Tercio Nuestra Señora de Montserrat nº 59 - SAN ADRIAN DE BESOS. (Barcelona).

No compre una imitación. Quédes con el original dentro-fueraborda Volvo Penta

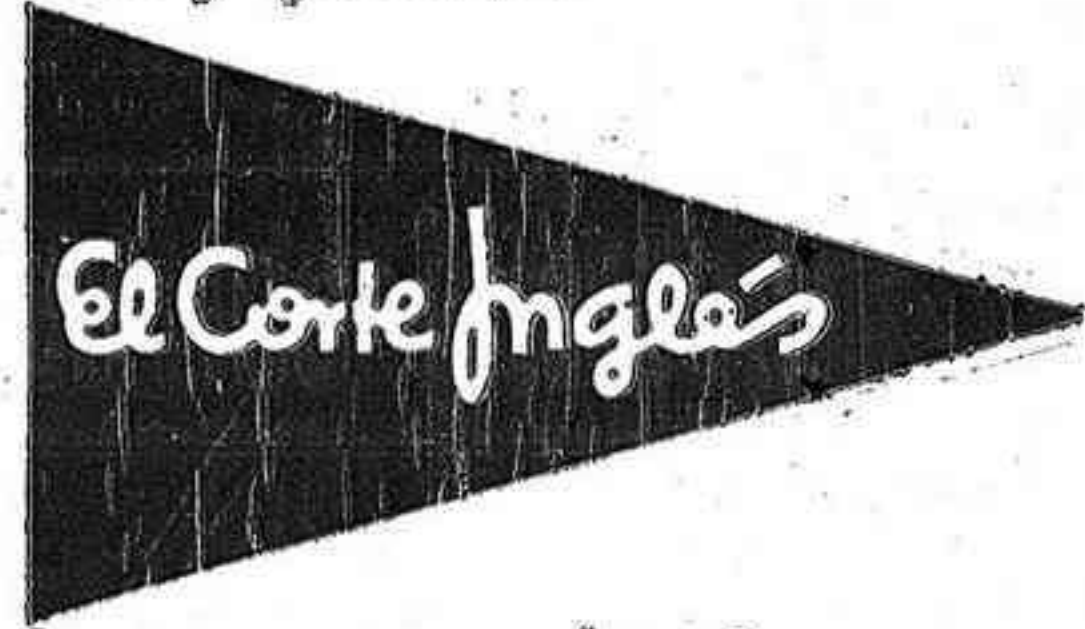
VOLVO PENTA
VOLVO CONCESIONARIOS, S.A.
DELEGADO EN LA ZONA

NAUTICA AZA
Dr. Vila Barberá, 12 - Telf. 25 25-61
VALENCIA

SALUDAMOS A LEVANTE

Y nuestro saludo al pueblo levantino es sincero. Es cordial. Es abierto. Es el saludo de EL CORTE INGLES de Valencia, el más importante Centro Comercial de España. Es el saludo de toda una gran organización a su servicio.

Muy pronto



Le sorprenderá.

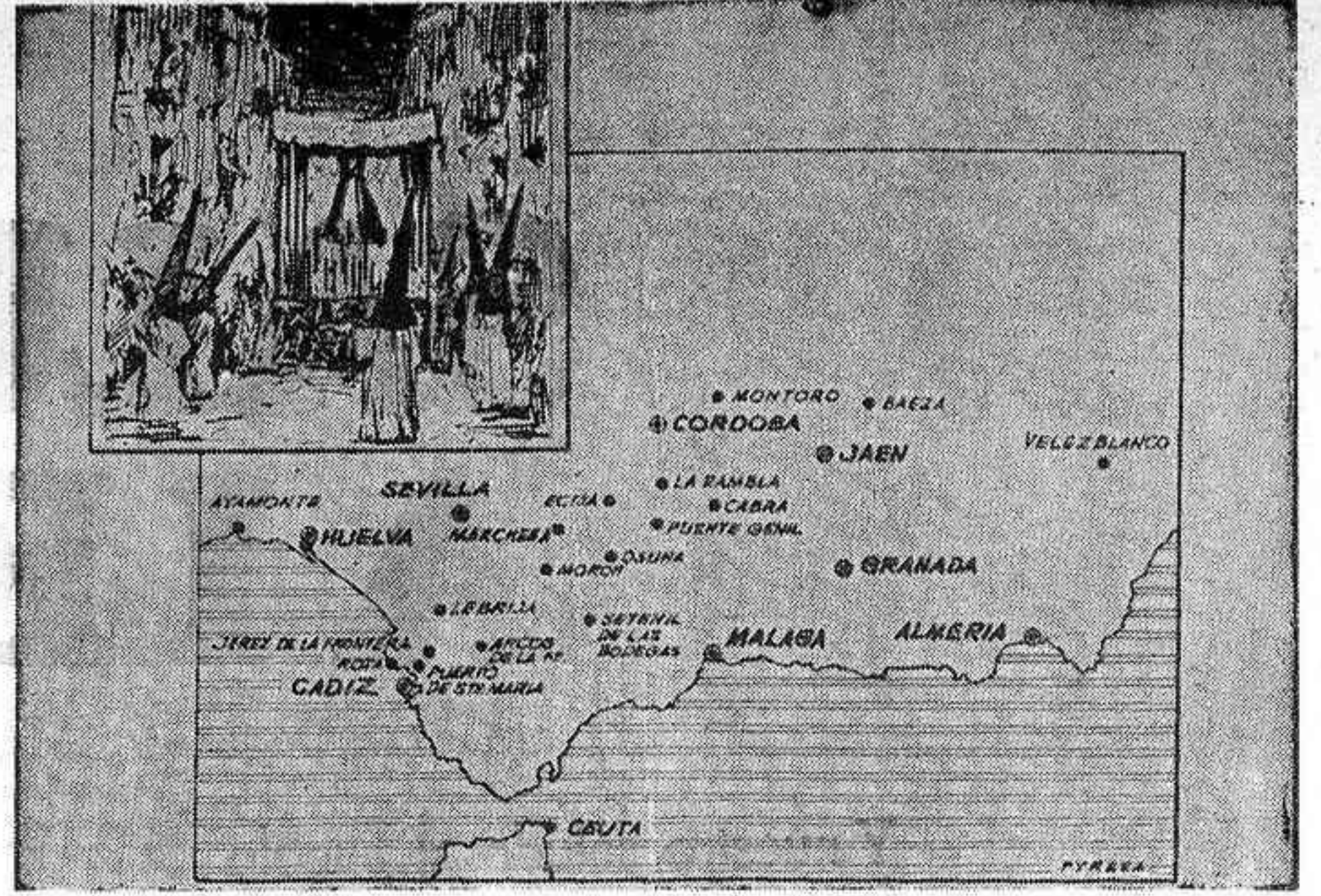


EN LA LINEA MUNDIAL DE LOS GRANDES ALMACENES

GEOGRAFIA TURISTICA DE LA SEMANA SANTA

SEVILLA Y SU INFLUENCIA

- Arcos de la Frontera, el mejor escenario natural de la Semana Santa andaluza.
- El imperio romano de Montoro, la semana «chiquita» de Puente Genil y la ciudad blanca de la Rambla.
- En Granada, la Alhambra, el Albaicín, el Sacromonte y el Darro, principales protagonistas de la Semana Santa.



Por MANUEL MARIA

La Semana Santa sevillana tiene especial renombre en el mundo entero. Tan conocida se supone, que verdaderamente se ignoran algunas de sus facetas más importantes. Su antigüedad ascende a tiempos inmemoriales, pero puede habrarse de antecedentes en el siglo XV con toda seguridad. Las más de setenta cofradías existentes en la actualidad responden a una variedad de circunscripciones ciudadanas, que pueden obedecer tanto a la denominación de barrio — así la de «El Baratillo» o «La Macarena» — como a profesiones y gremios — «Las Cigarreras», «Los Estudiantes» — o incluso a razas humanas — «Los gitanos» y «Los negritos». Modernamente todo está un poco mezclado en Sevilla y se pertenece a una cofradía determinada, más por tradición familiar que por otra cosa, y resulta extraño que un sevillano no pertenezca a una cofradía por lo menos, y no tenga una devoción muy arraigada a su «Cristo» o a su «Virgen», que cultiva durante todo el año y durante toda su vida. Si es verdad que la Semana Santa de Sevilla tiene una fama de jolgorio, impropio de las celebraciones litúrgicas, es más verdad que, tal vez por contrarrestarla, desde hace muchos

años, la seriedad de los hermanos, la puntualidad y disciplina de los desfiles, la religiosidad de los ambientes cofrades, el silencio y el orden en el interior de la procesión y más aún en el interior de la vestimenta penitencial es de un rigor sólo calculable por el que lo haya comprobado personalmente.

LA PLATA, EL LUJO Y LA SAETA

Tienen fama las joyas y el lujo de las cofradías sevillanas. Es verdad. Hay paso de la Virgen en Sevilla que, cuando sale a la calle, está asegurado en más de cien millones de pesetas, sin contar el valor artístico. Todo ello es consecuencia de la fe del fiel al culto de su devoción. La Esperanza de la Macarena, la Esperanza de Triana, La Amargura, el Jesús del Gran Poder o el Cristo de Pasión, poseen joyas donadas no sólo por sevillanos, sino gente de toda España y del mundo entero. Cualquier día de la Semana Santa, desde el Domingo de Ramos al Sábado Santo, tiene sus peculiaridades: El domingo merece atención la Virgen tránera de La Estrella; el martes, «Los Estudiantes»; el miércoles, la Virgen de Loreto y la del Rosario de Monte-

Sión; el jueves, Jesús de Pasión; el viernes, el Cristo de El Cachorro. Especial interés tiene la madrugada del Viernes Santo en que desfilan las dos esperanzas, Macarena y de Triana, Jesús del Gran Poder, El Silencio, El Cristo del Calvario, El Cristo de los Gitanos, etc. A su paso por La Campana alterando el distinto carácter de las cofradías, se entiende perfectamente la celebración folklórico-religiosa: Los «pasos» de plata de las Virgenes, las doradas tallas de los «pasos» de Cristo, los ricos bordados, las sedas y los muchos miles de duros que se invierten, por ejemplo en sueldos a los «costaleros», esos auténticos profesionales que son contratados para llevar los «pasos».

LA INFLUENCIA DE SEVILLA

La influencia de las celebraciones sevillanas corren río abajo por el caudal del Guadalquivir y se extiende por toda una gran zona de influencia que, hacia el oeste de Huelva y hacia el sur limita en Ceuta, con el mismo Marruecos. Jerez de la Frontera, ya en la provincia de Cádiz, tiene la Semana Santa más espectacular y más parecida a la sevillana. Sus treinta

y seis cofradías emulan casi el número de la capital de la región. Tiene, como la de Sevilla, ricos «pasos», buenos «cantaores» de saetas y lugares determinados donde cada procesión llega al máximo de expresividad folklórica. La recogida del Cristo de la Vega por las rampas de la Colegiata, la recogida también de la cofradía de San Mateo, con sus tradicionales judíos por las calles angostas del barrio, la salida del Cristo de la Salud por las dormidas calles de San Miguel, o la salida del Cristo de la Expiación a su paso por la calle del Sol, son estampas de auténtica belleza plástica.

Como Jerez, Osuna, Marchena, Morón o Ecija, en la provincia de Sevilla, rivalizan con procesiones, sino tan numerosas, sí tan ricas y espléndidas como las propias sevillanas. En Lebrija, el Santo entierro, precedido de un dramático descendimiento y seguido de la «vaca» del Señor Muerto y la procesión de la Soledad, resultan de un patetismo conmovedor. Por si fuera poco, el Cristo Yacente el gótico y responde a la tradición artística de este pueblo, repleto de imágenes de Alonso Cano y de su escuela.

CAMINO DE CADIZ

Arcos de la frontera posee un escenario espectacular donde celebra sus misterios de la Pasión. Sus cofradías, tienen características propias. Montada la ciudad a caballo de una gran peña, ofrece diferentes niveles a sus calles, empinadas, estrechas y sinuosas, que desembocan en pequeñas plazas llenas de flores.

Cádiz, el Puerto de Santa María ofrece una docena y media de cofradías con desfiles todos los días de la Semana. Destaca la del Cristo del Amor, por dos motivos: la desgarrada talla de Nuestro Señor, inspirado, según la leyenda, en un monje penitente, y la procesión en sí, que hace estación en el famoso Penal, del que libera cada año a un presidiario. Pocas son las personas que pueden contemplar cada vez al Cristo dentro de la Prisión, pero cuentan que es verdaderamente impresionante.

Rota tiene una procesión, con sermón y retablo dramático, en la madrugada del Viernes Santo, distinta de todo lo que se ve por aquellas tierras. Serenil de las Bodegas, también en Cádiz, posee características especiales de riqueza paisajística. Y Cádiz, ya bastante diferenciada de Sevilla, aún con saetas, pero con un carácter más clásico que barroco. Ceuta, final del recorrido andaluz, conserva tradiciones tanto de Sevilla como de Cádiz. Especial mención merecen las cofradías de Nuestra Señora de la Piedad, María Santísima de las Penas y Nuestro Padre Jesús Cautivo de Medina-Ceíl.

Por la otra esquina queda Huelva, con dos puntos importantes, Huelva capital y Ayamonte. De este último más sevillano que Cádiz, en Ayamonte puede resaltarse como lo más típico la bajada de la procesión de Nuestro Padre Jesús Nazareno y María Santísima del Socorro por la calle de Viriato, conocida popularmente como de la Amargura, en la madrugada del Viernes Santo. En Huelva, durante todos los días de la semana, desfilan hasta catorce cofradías distintas.

POR CORDOBA LA LLANA

El resto de Andalucía — Almería, Málaga, Granada, Córdoba, Jaén cuentan como Sevilla, Huelva y Cádiz, con una espléndida Semana Santa. Jaén tiene procesiones algunas con antigüedad mayor a dos siglos. En Baeza, sale el «Paso» de la Vera-Cruz a las cinco y media de la mañana del Viernes y recorre viejas calles cargadas de historia. En la principal de la ciudad, hacia las doce del mediodía sucede lo que llaman la «ceremonia», un encuentro de Nuestro Padre Jesús con la Virgen, la Verónica y San Juan. Mediante un artificio mecánico la Verónica abraza a Jesús, dándole un pañuelo para limpiar su sudor, y mostrando a continuación la faz del Salvador impresa en el lienzo. Todo el mundo sabe lo que va a ocurrir. Sin embargo, la expectación es grande desde que la santa mujer comienza el abrazo hasta que muestra el prodigio. Después, por el mismo procedimiento, se abrazan la Virgen y San Juan a la Imagen del Cristo.

En la capital cordobesa, la saeta surge de los rincones y de las voces más insospechadas. Hay una particularidad en la Semana Santa cordobesa: las ofrendas que las imágenes reciben de sus devotos durante los largos recorridos. Imágenes como la de Jesús Nazareno, el Resucitado, que sale de la Iglesia de los Padres Trinitarios; la Virgen de la Esperanza, el Cristo del Remedio de Ánimas, el Cristo de la Misericordia y Nuestra Señora de las Lágrimas, el Cristo de la Caridad, Nuestra Señora de las Angustias, de Juan de Mena, el Cristo de la Buena Muerte y la Virgen de los Dolores.

En Caba existe una de las más antiguas semanas santas de España, con cofradías cuyas reglas fueron fundadas y aprobadas en el siglo XVI. Por las calles egabrenses destacan las imágenes de nuestra Señora de los Remedios, de Jesús Preso, del Cristo del So corro, cuyo desfile constituye una de las estampas más devotas, Nuestra Señora de las Angustias, el Cristo Yacente, con su urna de plata, alhaja de un mérito inapreciable y sobre todo la Virgen de la Soledad y Quinta Angustia, venerada desde el año 1506.

MONTORO, PUENTE GENIL. LA RAMBLA Y MALAGA

En Montoro son famosos los desfiles del Imperio Romano, en los que participa todo el pueblo. Sus centurias, han asistido a los desfiles de muchas otras ciudades. En Puente Genil hay también una semana santa viviente, que interpreta las figuras del Antiguo y del Nuevo Testamento. Destaca el momento culminante de la «Dinámica» que el Imperio Romano entona para anunciar la salida de una magnífica talla del Nazareno, atribuida a Martínez Montañés. Hay además, la semana santa «chiquita», en la que los niños de la ciudad, durante los tres primeros días de mayo, coincidiendo con la fiesta de la Santa Cruz, reproducen fielmente las procesiones de los mayores, con el desfile incluso de corporaciones y bandas militares.

La Rambla ofrece su imaginaria, casi toda ella de la escuela sevillana del Siglo XVII, el buen gusto y estética con que se montan los «pasos» y las calles estrechas y torcidas de esta ciudad blanca.

La Semana Santa malagueña del año 1487 es una de las celebraciones con más sabor localista. Sus antiguas cofradías tuvieron origen, como las sevillanas y tantas otras, en los gremios, y han llegado hasta nuestros días gracias al fervor del pueblo malagueño, después de aguantar invasiones, inundaciones y expoliaciones de todo tipo, la mayor de las cuales fue en los tiempos de la II República. Pese a ello, la riqueza imaginaria, de la que son contribuyentes los mejores artistas de la gubla, así como de sus «tronos», tan grandes que han de armarse y adornarse en la misma calle (no podrían salir ni entrar por ninguna puerta) y tantas obras de arte: mantos, estandartes, túnicas, sayas de Virgenes, etc., constituyen un tesoro de incalculable valor. De otra parte, es característica de Málaga la vinculación de siempre a sus cofradías, tanto en épocas pasadas como en la contemporánea. de las más destaca personalidades y corporaciones nacionales. No hay procesión malagueña que no esté presidida por un Ministro, un Subsecretario o al menos un Director General. Los cuerpos del Ejército: la Legión, la Guardia Civil, Caballería, Paracaidistas, Marina, Aire y el Glorioso Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria tienen a las imágenes malagueñas como sus

especiales patronos y se desplazan cada año para participar en los desfiles procesionales. Estampa de singular emoción la compen los legionarios portando a su Cristo por las calles de la ciudad en religiosa manifestación.

GRANADA, ESCENARIO INCOMPARABLE

La Semana Santa granadina se conserva desde el siglo XVI. Incomparable resulta la procesión de Santa María de la Alhambra y el Santísimo Cristo del Consuelo, por la Alhambra y por el Sacromonte, a la luz de bengalas y hogueras, por escenarios como la Puerta de la Justicia y las cuevas del barrio gitano del Sacromonte. O la de la Cofradía del Silencio, a las doce de la noche, por la misteriosa y romántica carrera del Darro. La Virgen de la Aurora ba ja la ciudad desde el Albaicín, entre tarrales de Gárgenes, en un escenario de rico pintoresquismo. Las imágenes de bellísima factura se deben algunas a autores como Mora, Ruiz Peral, Mena, Rismuelo, Silcé.

Almería cuenta con quince procesiones en las que destaca, además del indudable mérito de la imaginaria, la solemnidad y disciplina y el fervor religioso con que son portados los «pasos». En su provincia, Abia, posee una de las iglesias mudéjares más bellas de España, celebra una solemnidad peculiar, con los «pregoneros», que provistos de bocinas, como heraldos de congoja y dolor por la Pasión de Cristo, las tocan en la noche del Jueves Santo y madrugada del Viernes, con lígubres y nostálgicas notas de lamento, llamando a los fieles a oración y penitencia por la muerte del Redentor.

En Vélez Blanco, también en la provincia de Almería, se celebra un Via Crucis, en el amanecer del Viernes Santo, de especial contenido religioso y fervor popular. Durante el recorrido de sus estaciones se escuchan «pasos» de la Pasión por los mismos habitantes de acuerdo con lo que van indicando unos cánticos entonados por el pueblo. Estos cánticos son de origen antiquísimo y desconocido y se han ido transmitiendo de viva voz, de generación en generación, desde una época medievales. Todo ello resulta un tanto extraño y emotivo, lleno de belleza muy peculiar. (PYRESA).



millones de m² están acristalados con "Cristañola" de color

(su nombre comercial es "Parsol")

Especialmente adecuado para las grandes superficies de acristalamiento expuestas a la luz fuerte, "Parsol" filtra los rayos solares evitando el deslumbramiento y el exceso de luz y calor, al mismo tiempo que proporciona una bella decoración.



Se fabrica en GRIS, VERDE y BRONCE

PISOS MAGNIFICOS EN RONDA MIJARES, 168

- * ESPLENDIDAS VISTAS
- * ORIENTACION SUR-OESTE
- * AMPLIAS TERRAZAS

4 DORMITORIOS BAÑO Y ASEO 115 m²

CONSTRUCCION 1ª - MINIMOS GASTOS

GRANDES FACILIDADES

● TRATO DIRECTO DOMINGOS de 10 a 2 en el mismo edificio. ●

Importante Industria Fabricante de Material Refractario

Solicita Representante para zona de CASTELLON.

-Preferible no excluyente.

-Persona con nivel técnico o persona relacionada con Industria Azulejera.

Interesados, personarse en Hotel Residencia Cristal, de Villarreal.

Día 7, de 16 a 19 horas
Día 8, de 10 a 13 horas.

Atenderá el Sr. LERME.

CRONICA DE 7 DIAS

Por M. BLANCO TOBIO

1.- CONGRESO EN MOSCÚ

En su exposición de la política exterior soviética ante el XXIV Congreso del Partido Comunista ruso, el Secretario General de este, Brezhnev, hizo una serie de propuestas de paz y de desarme universal, que coincide con el momento previo en que la Unión Soviética, tras una década de esfuerzo sin paralelo en el mundo, en la esfera de su rearme, no sólo ha alcanzado la paridad, en este terreno, con los Estados Unidos, sino que por primera vez les ha rebasado, en opinión de muchos expertos norteamericanos, y les irá dejando cada vez más atrás en el curso de la presente década, a no ser que los Estados Unidos cambien sustancialmente su política militar. Si esto fuese cierto, y no hay demasiadas razones para sospechar que no lo estamos asistiendo sin ser muy consciente de ello, a la fractura de lo que ha venido preservando el mundo de una configuración nuclear; el "equilibrio del terror". Una fractura a favor de Rusia, naturalmente.

Sobre este tema está saliendo, en todo el mundo, una abundante literatura. La más reciente muestra que ha llegado a nosotros, ha sido un largo artículo del ex-Ministro de Defensa de la República Federal Alemana, Franz Josef Strauss, publicado por el "Times" de Londres el 29 de marzo. Podemos añadir otro, muy significativo, de Charles Benson, en el último número de la revista norteamericana "National Review". Los dos citados autores son, considerados como "hombres de derecha", el primero en Alemania y el segundo en Norteamérica. Tenemos, pues, la impresión de que tras haber monopolizado el tema del rearme y de la estrategia de la paz los portavoces de la "nueva izquierda" y del "liberalismo ilustrado", pacifista, durante estos últimos años, las fuerzas conservadoras están pasando a la ofensiva, tirando de la señal de alarma. ¿A tiempo, todavía?

Resumiendo para Vds. todo lo que hemos leído recientemente sobre esta materia, y que no ha sido poco, podríamos empezar así: Mientras la Unión Soviética ha completado una década de rearme sin paralelo en el mundo, Estados Unidos en particular y el Occidente en general, han alterado y deteriorado el mecanismo psicológico y el proceso racional en que basaba su defensa. Esta política de defensa descansaba en dos principios: el de "detente" ("un término diplomático que significa el cese de relaciones tensas entre estados") y el de "deterrent" o "disuasión"

del adversario en potencia, haciendo inviable cualquier agresión suya por el intolerable precio que tendría que pagar; su propio aniquilamiento.

La combinación y observancia de estos dos principios, crearon el "equilibrio del terror". Pero a lo largo de la década de los sesenta, lo que se ha llamado el "deshielo" o fin de la guerra fría, occidente, sometido a la presión por un lado de un optimismo vagamente justificado y por otro a la fatiga del rearme, ha venido elaborando y dando por buena una filosofía pacifista que puede expresarse así, y que Vds. reconocerán en seguida: Rusia, no busca ya el dominio del mundo; a lo que aspira es a sentirse segura detrás de sus fronteras; démosle esa seguridad poniendo en énfasis en la "detente", no en el "deterrent".

Y esto es lo que se ha hecho. Mientras se han multiplicado los esfuerzos por convivir pacíficamente con Rusia (la "ostpolitik" de Willy Brandt es un buen ejemplo), el músculo militar de los Estados Unidos y de sus aliados de la OTAN ha hecho más que disminuir. Occidente, ha bajado la guardia, en una palabra. Entretanto, como ya queda dicho, la Unión Soviética siguió imperturbable con sus programas de rearme, tanto convencionales como nucleares. El "deterrent" ha sido unilateral. Franz Josef Strauss refleja esta situación en cifras abrumadoras, favorables a Rusia. Y lo mismo hace Charles Benson, recordándonos entre otras muchas cosas algo que ya sabemos: que sólo de 1968 a 1970 los rusos han triplicado aproximadamente el número desplegado de sus ICBM (proyectiles balísticos intercontinentales).

Lo que proponen ahora autores como los citados es una restauración del binomio "detente-deterrent", roto por la atrición provocada por la guerra de Vietnam, por un meramente subjetivo sentimiento de seguridad, y por el predominio de las voces "nueva izquierda" y "liberal-pacifistas" en las arenas donde se debate la estrategia de la paz. Strauss, escribe: "Deterrent, no es lo opuesto a "detente", sino su pre-condición". Y Benson: "La introducción de la duda en nuestra postura "deterrent" es un proceso generador de la guerra".

El discurso de Brezhnev ante el XXIV congreso del PC ruso, apunta directamente a la alimentación del mecanismo psicológico occidental que ha postergado el esfuerzo de rearme y magnificado la influencia benéfica de la "detente" sobre la política exterior soviética. Y lo más desconcertante del caso

es que Rusia, fuera de meras palabras, no ha dado señal alguna de contentarse con sentirse segura detrás de sus fronteras, sino de todo lo contrario, ya que mientras occidente se embarcaba en sus sueños pacifistas Rusia se ha instalado en el Oriente Medio, ha abierto el Mediterráneo a toda una nueva y poderosa flota soviética ha comenzado a navegar mares nunca navegados por ella antes, como el Océano Índico o las aguas del Golfo de México y ha desarrollado, hasta superar a los Estados Unidos, sus armas nucleares estratégicas.

"2.- EL PROCESO QUE NO HA TERMINADO"

ASILAR casi quirúrgicamente uno de los horrores de la guerra, de toda guerra; seleccionar entre millares de posibles protagonistas, en un vasto campo de difusas responsabilidades, a un protagonista; proyectar ese drama así aislado y a ese protagonista así seleccionado ante los ojos y oídos del mundo entero, y especialmente en un país que vive en medio de más emoción que rancinios serenos una guerra lejana, cruenta y que no se deja ganar, es un ejercicio extremadamente peligroso, seguramente incitante, posiblemente fútil, cuyas consecuencias últimas pueden ir mucho más allá de las previsiones de un código de justicia militar, de todo código de justicia militar.

Eso es, sin embargo, lo que han hecho los Estados Unidos, al juzgar y sentenciar al teniente Calley, como responsable de la atrocidad perpetrada en My Lai. Ese es el proceso que acaba de terminar el proceso Dreyfuss de nuestro tiempo en cuanto a apasionar y turbar la conciencia de toda una nación. Y la condena de Calley, y las reacciones populares que está provocando, es el otro proceso que ahora mismo empieza; un proceso que lo envuelve todo: las fuerzas armadas, la moralidad o inmoralidad de la guerra, de toda guerra, la justicia militar, el comportamiento de soldados y oficiales ante el enemigo y casi todo lo demás. El proceso por lo de My Lai, puede ser una de esas audacias tan americanas de exhibir ante el mundo entero sus trastos sucios en vez de barrer debajo de la alfombra; pudiera ser, también, una subconsciente expresión de eso que en América llaman "cultura de culpabilidad", de contenido recordatorio por la guerra de Vietnam. Pudiera ser también el drama de un "chivo expiatorio", o una combinación de todo eso. ¿Cómo saberlo? La conducta del teniente Calley

me recuerda, magnificada en su horror, una lejana y olvidada historia que yo no he olvidado y que puede ser presentada como un típico drama de nuestro tiempo. La cosa fue así: un soldado belga, combatiente en Corea, distinguido en acción contra el enemigo y condecorado por su gobierno, regresa a Bélgica y le pone una bomba a la sede del partido comunista belga en Bruselas. Por este hecho es detenido, procesado y condenado. Al oír la sentencia, el soldado en cuestión declaró algo parecido a esto: "Pues no lo entiendo. Se me ha dicho que el comunismo era el mismo enemigo en todas partes. Y ahora resulta que el mismo Gobierno me me concedió por luchar contra él en Corea, me condena por seguir luchando contra él en mi propio patria".

Hay una abrumadora lógica en esa reflexión perpleja del soldado belga y tal vez la haya en la declaración del teniente Calley al recibir su sentencia: Para él, el enemigo — así fue educado — era el comunismo y a este había que combatirle a muerte, cualquiera que fuese la forma en que se presentase. El desenlace de esa lógica, fue la atrocidad de My Lai; pero la emisión de juicios morales, y no digamos ya legales a miles de kilómetros del escenario de los hechos, fuera de su total contexto, que incluye las terribles tensiones físicas y psíquicas de un combatiente en acción, es fácil y tal vez cruel. Por supuesto, nunca se verá sujeto a un proceso como ese el muchacho americano que quemó una cartilla militar y se refugia en Casadó o Suecia. Y en este campo, los juicios también suelen ser fáciles; demasiado fáciles.

A veces tenemos la impresión de que los hombres también hemos perdido la noción sobre la verdadera naturaleza de la guerra. Cuantos My Lais jamás fueron ni serán llevados ante un tribunal militar?

¿Cuántos Calley hay en un mundo como el nuestro, de guerra y violencia que no cesan? ¿Qué clase de moralidad o de legalidad se pretende introducir en las implacables leyes de la guerra y como? ¿Cuáles son los límites de la obediencia al mando, a las órdenes recibidas?

Nos viene a la memoria el drama de Kleist "Prinz Friedrich von Nomburg", el drama del hombre que osó quebrantar la disciplina prusiana negándose a cumplir una orden que consideraba errónea. Es la eterna historia de la vulnerabi-

Pasa a la pág. 14

:-: La semana política :-:

MADRID, 3 (Del redactor político de PYRESA, José J. Barriga Bravo). — Durante los últimos siete días, a falta de acontecimientos de mayor relieve, el interés se centró en los rumores, luego plenamente confirmados, sobre nombramientos de nuevo; gobernadores civiles. En Madrid se concentraron algunos miles de manifestantes coincidiendo con el aniversario de la fecha más decisiva de la historia española contemporánea.

Las Cortes celebraron un pleno de escaso relieve; se reunieron los familiares; y el grupo de procuradores de Administración Local eligió a uno de sus representantes en el Consejo del Reino.

En el Consejo de Ministros, además del nombramiento de los nuevos gobernadores civiles, se designaron cuatro altos cargos con rango de directores generales.

Como contrapunto de esta semana, que cierra la actividad política del primer trimestre del año, cabe señalar la actitud de paro observada por amplios sectores del profesorado no numerario de enseñanza media, y la preocupación creciente de los consumidores por el alza de buen número de artículos que repercuten considerablemente sobre el presupuesto familiar.

RELEVO EN EL MANDO DE SEIS PROVINCIAS

El relevo en el mando administrativo de seis provincias coincide con las vísperas del período electoral que se cerrará en el próximo otoño con la renovación de ambas cámaras. Esta coincidencia, tal vez fortuita, ha determinado que los citados nombramientos se hayan seguido con mayor curiosidad de la acostumbrada.

Tres de los nuevos gobernadores civiles y jefes provinciales son en la actualidad consejeros nacionales y por lo tanto Procuradores en Cortes. Se confirma, una vez más, la constante de promoción de procuradores en cortes hacia cargos de la administración.

D. Agustín de Asís Garrote es secretario segundo del Consejo Nacional y pertenece al grupo de consejeros que en los círculos políticos suele denominarse «los cuarenta de Ayete», es decir de designación directa del Jefe del Estado. Los posibles reajustes en los grupos de consejeros nacionales y procuradores de designación directa en los que existen varias vacantes son motivo de comentarios abundantes en las tertulias parlamentarias. Los señores Aizpuru Azqueta y Rodríguez Esteban representan a los consejeros provinciales de Guipúzcoa y Lérida, respectivamente, el primero de ellos fue designado recientemente miembro de la ponencia que informará, en el Consejo Nacional, un nuevo planteamiento de la política y de los problemas regionales.

De los tres restantes nuevos gobernadores civiles — los señores Aige Pascual y Colomer Marqués — tuvieron con anterioridad escaso en las Cortes.

Es de destacar también el hecho de que tres de los nuevos gobernadores civiles y jefes provinciales proceden de las filas tradicionalistas y los otros tres de Juventudes, S. E. U. y Falange Española.

ACTIVIDAD PARLAMENTARIA

Desde que las Cortes dieron su aprobación final a la Ley Sindical, la actividad parlamentaria

se circunscribe principalmente a la elaboración de los informes que constituirán el orden del día de los meses finales de la IX legislatura. Las ponencias que informan los proyectos de crédito oficial numerosas se afanan a diario por dar término a estos proyectos de indudable trascendencia. Pronto — aún no se han cumplido los plazos reglamentarios de presentación de enmiendas — cuatro nuevas ponencias estudiarán otros proyectos de menor importancia: fincas mejorables, creación del instituto de reforma agraria, objetores de conciencia y reforma de la ley de orden público. Esta es en síntesis, además de la tan esperada reforma del reglamento, la tarea que aguarda a la actual legislatura.

Se corre el riesgo, extensivo al proyecto de ley de administración local — cuyo envío a las Cortes se producirá antes del verano — de que los miembros de algunas de estas ponencias no sean renovados en sus mandatos parlamentarios.

UN LUNES AJETREADO

El pasado lunes, las Cortes vivieron una jornada de densa laboriosidad. Las reuniones, por separado, de los procuradores de representación familiar y local, precedieron a la sesión plenaria. Los primeros volvieron a recabar, esta vez con caracteres más acusados la pronta regulación de las campañas electorales y el mantenimiento de una actitud lo más neutral posible de la administración. El asociacionismo político fue, una vez más, objeto de meditación e, incluso, un procurador anunció su propósito de presentar una interpelación sobre el tema.

Los procuradores de administración local participaron en la elección de uno de sus dos representantes en el Consejo del Reino. El resultado no apareó ninguna sorpresa. El único candidato, el Sr. Araluce Villar, Presidente de la Diputación de Guipúzcoa, fue elegido al obtener ochenta y siete papeletas favorables y sólo cinco depositadas en blanco.

Por la tarde, el pleno confirmó el ambiente de escaso interés en que había transcurrido la jornada. Ni siquiera los veintisiete votos contrarios a la aprobación de la ley de construcción de un puerto en la Ría de Arosa lograron romper el clima de monotonía.

POLITICA GASTRONOMICA

No hay duda de que en torno a una mesa de restaurante, el contraste de opiniones se suaviza y el diálogo transcurre más plácidamente. Así parecen haberlo entendido los auspiciadores de un círculo que antes se significó en la organización de coloquios y conferencias y que ahora parece especializado en mezclar el solomillo o la merluza con el desarrollo político.

La última de estas cenas resultó en extremo original, la prensa ha dado amplios extractos como si se tratara de una sesión parlamentaria. Mientras D. Antonio Castro Villacañas (Presidente del Sindicato Nacional de Prensa) se definía falangista e iba hacia «una izquierda nacional» el Sr. Chozas Bermúdez (Secretario Técnico del Ministerio de Trabajo) afirmaba que estaba ya en «esta izquierda nacional». El Sr. Cantarero del Castillo (Presidente de la Agrupación de Anti-

Pasa a la pág. 14



A PAGAR EN 100 meses!!

HAGALO SUYO por solo 2.475 pesetas al mes

Apartamentos sobre el mar. Rodeados de montañas

1, 2, 3 y 4 habitaciones

INFORMACION Y VENTA: Azcona, 17 • TELS: 246 7184-246 6383 • MADRID

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

EL SECABROTOS DEL PERAL

En los perales, sobre todo en los jóvenes, vemos con frecuencia brotes tiernos marchitos, doblados y algo ennegrecidos. Si nos fijamos un poco más podremos apreciar unas incisiones apretadas formando una espiral que envuelve el tallo. Como prácticamente vemos todo el daño, ya desde lejos nos produce mucha alarma y nos parece que haya más mal del que en realidad existe, como más adelante veremos. No obstante, hay que saber de que se trata y no desconfiar demasiado para que no tome demasiada importancia, sobre todo en los arbolitos de vivero y en las plantaciones jóvenes que es donde mayor importancia llega a tener, como también veremos más adelante.

Esta plaga está producida por un himenóptero tentridínico, llamado Janus compresus, que es como una pequeña avispa de color negro en el tórax y de color rojo ladrillo en el abdomen.

BIOLOGIA

Los insectos adultos aparecen en plena primavera, y hacia finales de la misma, las hembras producen en los brotes tiernos, de 5 a 15 centímetros de longitud, unas picaduras muy características que por sí solas nos pueden identificar la plaga. Se trata de unas incisiones producidas por una especie de sierra que acompaña al aparato ovopositor— espaciadas, con regularidad y dispuestas en espiral alrededor del brote, dándole tres o cuatro vueltas en una longitud de dos o tres centímetros.

Las picaduras se clarifican y el conjunto de todas forma un reborde parduzco, por encima del cual se seca el brote, dando la impresión de que se ha quemado. De aquí que la plaga se conozca por los nombres de secabrotos, etc., atendiendo al aspecto visual del brote.

En la última picadura o en una de las más bajas, la hembra deposita un sólo huevo, del cual nace una larva en forma de S al cabo de dos o tres semanas. Esta larva hace galerías a lo largo del brote, descendiendo lentamente por su interior, roe la médula y se va desarrollando, terminando su ciclo al comienzo del otoño. Al llegar a esta época se encierra en un capullo que fabrica al final de la galería y así pasa el invierno.

A la primavera siguiente, por el mes de abril, se transforma en ninfa y de esta ya sale el insecto perfecto en plena primavera, comenzando de nuevo el ciclo y los ataques a los nuevos brotes tiernos.

DAÑOS

Las picaduras de las hembras y las mordeduras de las larvas dificultan la circulación de la savia y ocasionan el marchitamiento de los brotes.

Donde más daños causa el secabrotos es en las plantas de los viveros y en las plantaciones jóvenes en formas dirigidas, ya que al quedar destruidos muchos brotes impiden el desarrollo normal y la correcta formación de los arbolitos. Estos daños ya tienen menos importancia cuando se trata de plantaciones adultas.

MÉTODOS DE LUCHA

Si todos los años, allá por los meses de mayo o junio, tenemos la precaución de cortar todos los brotes afectados por debajo de las picaduras y los destruimos por el fuego —para que la larva que está en su interior muera— podemos tener dominada la plaga en los viveros y en las plantaciones jóvenes, que es donde más nos debe preocupar.

Los tratamientos dirigidos a combatir otras plagas, con productos a base de D.D.T., Malatión, Diazinón, Servin, etc, pueden frenar completamente los ataques del secabrotos.

No obstante, si creemos necesario hacer tratamientos directos contra el secabrotos, existen en el mercado productos que dan muy buenos resultados, de los cuales vamos a citar unos cuantos con las dosis más efectivas.

Table with 2 columns: Product name and dosage. Includes Diazinón-40, Servin-50, Zolone, Mesuro-50, and Lebaycid.

El tratamiento hay que hacerlo cuando se observen ya los brotes atacados, puede hacerse otro tratamiento a la caída del petateo, con uno de estos mismos productos, que al mismo tiempo servirá contra la hoplocampa.

Como vemos los daños producidos por esta plaga son muy característicos y visibles y por lo

tanto resulta fácil diagnosticar la plaga de que se trata, ventaja que debemos aprovechar para obtener buen control de la misma. No deje, pues, que se vean brotes curvados, marchitos y ennegrecidos en sus viveros y plantaciones jóvenes de perales y así tendrá luego una buena plantación adulta.

JOSE LULL ESTELA Agente de Extensión Agraria de SEGORBE.

UN MOMENTO IMPORTANTE: EL CUAJADO DE LA NARANJA

Todo el secreto radica en tener el árbol equilibrado

Todos sabemos que la agricultura es una ciencia muy difícil, y es un arte como el que más; y la dificultad que entraña esta ciencia es en que nos encontramos ante seres con vida, pero mudos. Y los investigadores, haciendo de médicos, han tomado y vienen tomando el pulso a los naranjos, hasta llegar a una serie de conclusiones que nos transmiten.

CLEMENTINA SIN HUESO

Esta clase de mandarina, todos lo sabemos, tiene un inconveniente: le cuesta producir. Entonces, el agricultor observó que haciéndole una raya completa en las ramas de producción, sin apretar mucho, a la caída de la flor,

el árbol respondía graciabemente dando buenas clementinas. Y el investigador fue a más y explicó el hecho diciendo que era lógico esto, pues la savia bruta subía por los vasos interiores del leño (vasos leñosos); en la hoja se transformaba, al realizar la función clorofílica, en savia elaborada o buena, bajando por los vasos exteriores (vasos liberianos) al hacer el anillo, o sea al practicar el "rayado", había una retención momentánea de savia buena,

haciendo que las flores listadas en aquel trozo de rama se enriquecieran en alimento segregado mayor cantidad de hormonas y, por ende, apareciera después un estupendo cuajado de la flor.

Pero el investigador siguió pensando, siempre junto a la práctica del agricultor, y ambos unidos hicieron experiencias y dedujeron que los clementinos necesitaban a la hora de cuajar la naranja una serie de elementos menores y hormonas para alcanzar un equilibrio perfecto en el arbolado. Porque está claro, que ese equilibrio no se logra sólo al abonar con sulfato amónico, superfosfato de cal y sulfato de potasa durante los meses de febrero o marzo.

Y se vio que algunos clementinos tenían algunas carencias de cinc y manganeso; se les aportó dichos elementos por vía foliar, y el árbol respondió satisfactoriamente a la hora de cuajar.

Pero otro paso más, se dio al realizar una experiencia; pulverizar en la floración con hormonas junto con abonos foliares; y el resultado fue bueno. Se había llegado al equilibrio. Las hormonas son unas sustancias que necesitan los vegetales para el crecimiento, reproducción etc.; y algunas variedades, como en el caso de los clementinos sin hueso, son deficientes, o sea, que las necesitan por tener cierto impedimento a creárselas por sí mismos.

El agricultor sacó en conclusión que en los árboles con carencias valía más la pena tratar de corregirlas, antes que rayar, o bien unir estas dos prácticas.

Otra variedad puesta a debate es la famosa...

NAVEL

En algunos términos naranjeros, se queda el agricultor que la naranja queda pequeña, o que el rendimiento por unidad de superficie es pobre, unido todo ello a una abundantísima floración que deja al árbol muy malparado para posteriormente iniciar una serie de rescosos.

Y observamos además, que las hojas viejas presentan una fuerte carencia de magnesio. El investigador analizó las causas, y el agricultor pulverizó con abono foliar que llevaba magnesio, a parte de incorporar sulfato de magnesio al terreno. A los árboles les faltaba el elemento magnesio, importantísimo para en el momento de la floración tener cumplidas sus exigencias nutritivas.

También el investigador dedujo que esos rescosos, pueden ser producidos por una serie de hongos que afectan a las ramas, y recomendó al agricultor tratara sobre todo en el momento de la floración (antes o después) con un fungicida (productos contra hongos).

Se ensayó también el rayado en los Návols y el resultado no fue tan espectacular como en los clementinos, lo cual no quiere decir que no se notara una mejoría en la producción.

Por esa falta de tamaño, o esa escasez de cosecha, podría muy bien ser producida por falta de algún elemento no incorporado en el abonado de primavera. Por eso, en el momento de la floración, son oportunos los tratamientos foliares para contrarrestar esa pérdida de energía del naranjo al tener que soportar toda una intensa floración.

CONCLUSIONES

De todo lo dicho hasta ahora, podemos sacar en claro que muchas veces nos rompemos la cabeza en cuanto a cantidades o clases de abonos, pero no hemos hecho caso de corregir las carencias: falta de cal, exceso de cal, faltas de cinc, manganeso, magnesio, etc. Todo incluido llevará al árbol a un equilibrio perfecto, que a la hora del cuajado le es fundamental.

EN RESUMEN

En forma telegráfica repitamos todo lo dicho: —Si raya, que el árbol está sano; hágalo a la caída de la flor, y de sazón o riegue a continuación.

—Pero mejor aún conozca sus carencias, y pulverice antes o después de la floración con un abono foliar completo o corrector de carencias, mezclado con Urea cristalina.

—Y si al abono foliar le mezcla hormonas, sobre todo si son clementinos, nos parece estupendo. —Si el problema se llama Navel, acuda a los fungicidas, antes o después de la floración, y corrija las carencias.

Hemos pretendido que más que un artículo, estas líneas fueran un mensaje, hacia una cosa ya practicada, pero no por ello poco importante.

Ahora a esperar un buen cuajado. MIGUEL PRIM TOMAS Agente de Extensión Agrícola de TORREBLANCA

¿Cómo aportar materia orgánica en los huertos?

- Tipos de abonos orgánicos. - Ventajas del abonado sideral. - Forma de realizarlo

De todos es sabido, la enorme importancia que tiene la materia orgánica en los suelos, no solamente como abono y por tanto fuente de alimentos para las plantas; sino por la acción mejorante de la estructura del terreno.

La materia orgánica, procede de la descomposición de los restos vegetales o animales por los microorganismos del suelo.

Las principales fuentes de materia orgánica son: Los distintos tipos de estiércol, los abonos verdes y actualmente los abonos orgánicos comerciales, tales como el Vigorhumus, Compost, Fém'dor, Regenor, Argenor, Agorgar, etc.

La ganadería como industria de transformación de los productos agrícolas, completan el ciclo orgánico, devolviendo al campo los subproductos, estiércoles, principalmente mejorantes de las condiciones físico-químicas del suelo.

En nuestras comarcas en que la ganadería es escasa al agricultor se le plantea como grave problema, conseguir estiércol de calidad y a precio asequible, por lo que la mayoría de las veces olvida su incorporación al terreno, y como consecuencia los suelos se mineralizan perdiendo con el transcurso de los años, su tradicional fertilidad.

Otras veces se utilizan los orgánicos comerciales, pero queda una posibilidad conocida de antiguo los abonos siderales.

VENTAJAS DEL ABONADO SIDERAL

El abonado en verde (sideral), consiste en incorporar al suelo, enerrándolo, la vegetación espontánea que en el mismo se desarrolla, plantas sembradas expresamente con este objeto o bien cultivadas en otra parte.

Para que una planta dé los mejores resultados empleada como abono verde, es necesario que reúna las condiciones siguientes:

Que sean de crecimiento rápido para que ocupe el terreno la menor cantidad de tiempo posible, y, por tanto, interfiera al mínimo los cuidados culturales que el huerto requiere.

Que adquiera un gran desarrollo vegetativo para obtener de la misma un gran volumen de materia verde y, consiguientemente, de materia orgánica.

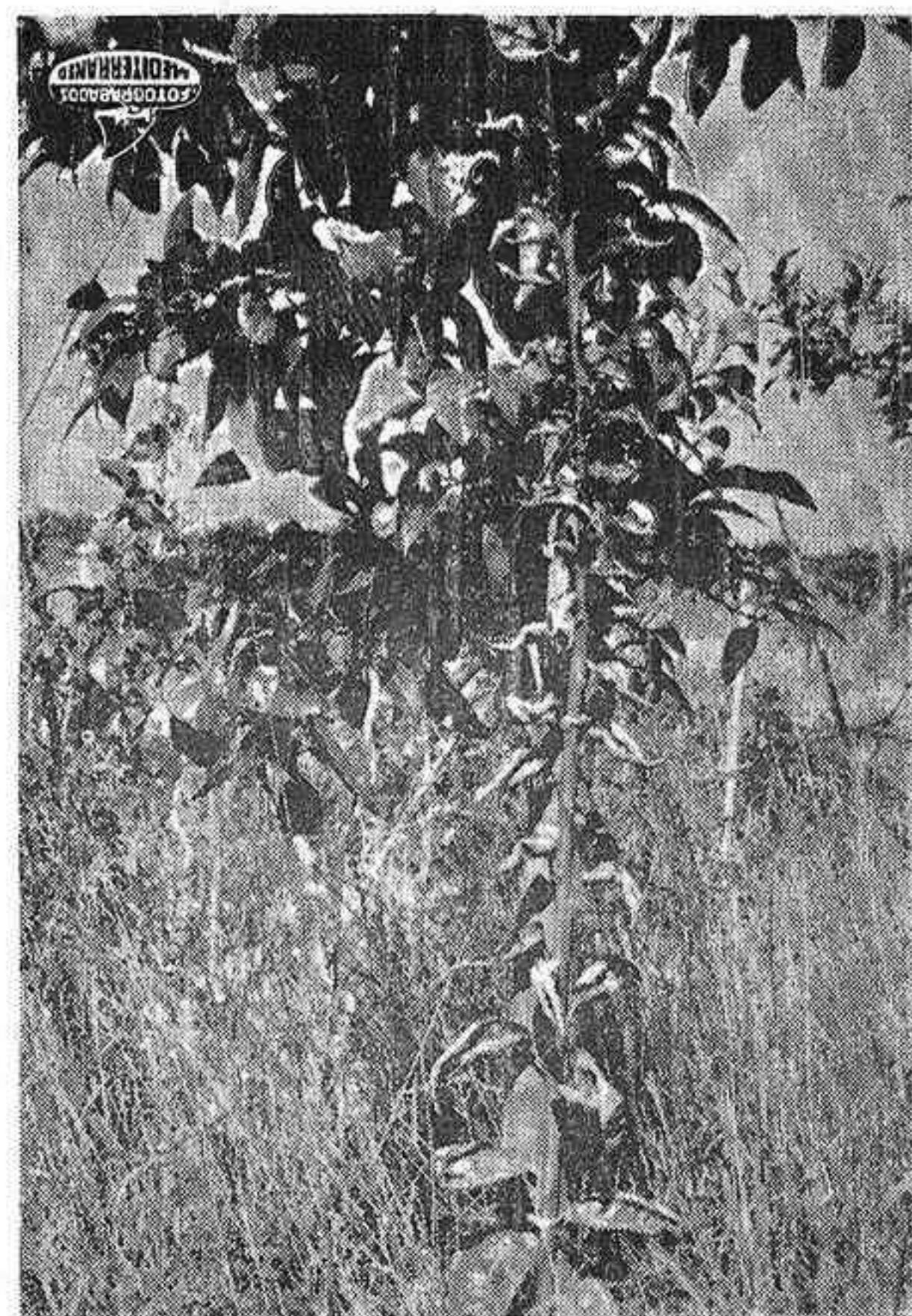
Que posea un sistema radicular extenso y penetrante, con objeto de que se nutra de la mayor extensión posible de terreno, sobre todo en profundidad con lo cual la competencia por elementos nutritivos con los agrós será mínima, al par que la planta cultivada para abonar en verde producirá una movilización de los elementos nutritivos situados profundamente, esponjando además el terreno.

Que sea poco exigente y esté bien adaptada a las condiciones de suelo y clima en que ha de vegetar.

Que al enterrarse se descomponga rápidamente.

Las principales características de este tipo de abonado, son poco más o menos las mismas que las del estiércol, o sea: esponja los terrenos compactos, aumenta la capacidad de retención de agua y abonos minerales, mejora la estructura de los terrenos arenosos, dándoles mayor compactación y por último activa la vida microbiana. El abonado en verde, además es de fácil aplicación y mucho más económico. Moviliza las reservas minerales del terreno situadas fuera del alcance de las barbas del naranjo, asimilándolas primeramente devolviéndolas más tarde en forma orgánica.

Aunque parece ser, que la aportación de humus al suelo por este procedimiento no es muy abundante, está demostrada la eficacia de la materia orgánica fresca, ha-



También el enterrar las hierbas espontáneas, proporciona materia orgánica vegetal.

biéndose observado efectos inmediatos sobre la actividad microbiana, las propiedades físicas y la fertilidad del suelo; debido a los productos intermedios que se forman en el transcurso de su descomposición.

FORMA DE REALIZARLO

De hecho, cualquier tipo de planta herbácea sirve para el abonado en verde, ahora bien, se prefieren las leguminosas, puesto que absorben nitrógeno del aire, enriqueciendo el suelo en este elemento; le ellas, las que más se utilizan son: la Veza, Yerros y Habas.

Lo que si es cierto, es que elegir plantas necesitan una gran luminosidad para vegetar en óptimas condiciones y por consiguiente producir un gran volumen de materia verde por lo que solamente se puede hacer este tipo de siembra, en las plantaciones y en los huertos que estén los árboles muy claros, cosa ésta no muy frecuente.

Concretándonos pues a las nuevas plantaciones, las siembras se deben hacer en otoño, para así poder enterrarlas cuando estén en floración, momento éste en que contienen una mayor riqueza en principios nutritivos; además debe coincidir con la labor de cada del huerto.

Si por cualquier circunstancia, no se puede enterrar en el momento de su floración, pueden partirse con un herbicida de contacto, enterrándose en el momento oportuno.

Durante el cultivo, se debe vigilar con sumo cuidado, los ataques de pulgones que afectan con cierta frecuencia a este tipo de plantas y que pueden pasar a los plantones pudiendo causar daños de consideración.

Cuando se proceda a enterrar las plantas, se debe hacer una

SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

Subvenciones para los cultivos de MAIZ y SORGO

Con el fin de incrementar los cultivos de maíz y sorgo, altamente rentables para los agricultores, y necesarios para el desarrollo de nuestra ganadería, el Servicio Nacional de Cereales concede a todos los cultivadores de dichos granos las siguientes ayudas.

- Subvención del 50 % del valor de las semillas que utilice. -Subvención del 20 % de los abonos. -Subvención de 300 pts, por Ha. tratada contra el taladro o barrenador del maíz. -Subvención de 200 pts, por Ha. tratada contra los gusanos del suelo. Además, el agricultor podrá disponer de su cosecha, vendiéndola

pequeña aportación de nitrógeno, para evitar depresiones en los árboles y facilitar al mismo tiempo, la descomposición de la materia verde.

Esta práctica, al principio de una plantación puede redundar en un enorme beneficio para el futuro desarrollo de los árboles.

JOSE DURA MOLLA Agente de Extensión Agrícola de NULES

Advertisement for 'terrabe' and 'ASKAR' programs. Includes a list of programs with times and descriptions, and a logo for ASKAR with the slogan 'ENCHUFA EL ASKAR'.

Advertisement for 'PLAGAS DEL CAMPO' (Field Pests). Includes information about agricultural pests and a contact for 'Radio Meneu'.



Vida deportiva

Esta tarde D. Coruña - Castellón en el Estadio

Un partido importante para ambos, con alineaciones ya decididas

El Castellón se concentró ayer a mediodía en el Hotel Turcosa. Lo que demuestra también su interés por estos dos puntos que pueden dar a los castellonenses muchas esperanzas aún de conseguir la clasificación de ascenso. El Deportivo de la Coruña no es grano de anís, y hay que tomar toda clase de precauciones para salir adelante en estos momentos difíciles en el que tanto necesitan los albinoes de los puntos para, como decimos, poder optar aún al ascenso. Cuando llegamos al Turcosa, en nuestra visita como tradicionalmente lo venimos haciendo cada

vispera de partido en el Estadio, no vimos a nadie. Nuestra sorpresa fue grande, ya que, sabiendo como sabíamos, que tenían que encontrarse allí, nos extrañó mucho no ver a los jugadores ni entrenador. El señor de recepción nos sacó de dudas.

—Se encuentran reunidos arriba. Está el entrenador con los jugadores habiéndoles.

Tranquilo, pues. Enfilamos los siete peldaños que separan el pasillo al bar y esperamos. No tardó mucho tiempo en terminar la conferencia que el señor Muller dedicó a sus pupilos (palabra ésta muy bonita que emplea con asiduidad Rodríguez de la Fuente).

—¡Ici Paris!... —ojos a nuestras espaldas.

Era el señor Muller, desde arriba, a modo de saludo al vernos. Y nosotros, claro, para estar a tono, contestamos:

—¡Aló, aló, ici l'Espagne!

Y naturalmente esto dio mucho color al ambiente, sorprendiendo a todos. Y no lo decimos por nada, ya que a nosotros no nos gusta presumir como a aquel señor que se nos acercó contándonos su viaje a Holanda, mostrando variados estuches de puros comprados allí. Que en honor a la verdad diremos eran preciosos, pero en Canarias lo hacen mejor. Una vez ya puestos, al corriente

Simca para todos



Simca 1200: el coche que usted diseñaría



Simca 1000 el 5 plazas con nervio



Simca 900 - un coche por el precio de un cochecillo

Otrecemos: Tomar su coche usado
Comodos plazos mensuales
Demostraciones sin compromiso
Visitenos con su familia.

Compruébalo en:

CASANOVA

Morilla, 33 Tel. 21.2674 CASTELLÓN

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA S.A.

CLAVES del Marcador DARTO

Primer División

tervilar
AT. MADRID-R. GIJÓN

RELOJ RADIANT
LAS PALMAS-ESPAÑOL

FLAMINAIRE
ENCENDEDOR A GAS
BARCELONA-MALAGA

Camisas Arpon
ZARAGOZA-GRANADA

auto-radio BELSON
ELCHE-R. MADRID

Caspolén
AT. BILBAO-R. SOCIEDAD

QUESOS MG
SABADELL-VALENCIA

VERMOUTH CINZANO
CELTA-SEVILLA



Vista bien vistiendo en



Enmedio, 33 CASTELLÓN

del viaje de ese señor y admirados los puros, preguntamos al señor Muller:

—¿Alineación decidida?

—Si jugarán Mendieta, Cejudo, Oscar, Babiloni, Ferrer, Celis, Santi, Cayuela, Clarés, Polch y Tonin.

—¿Es que ya encuentran ya bien los dudosos de ayer?

—Si señor, por eso saldrán mañana a luchar con el Coruña, para los cambios anote usted a Jiménez, Echarri, Corrales y a Ortiz, como portero suplente.

—¿Como se anda de ánimos por aquí?

—Muchos ánimos hay entre los jugadores. Les he hablado hace un ratito. Todos quieren jugar bien y ganar al Coruña. Quieren borrar el desastre del día del San Andrés. Quieren ganar y jugar bien. Convencer, que se dice mucho en España.

—Maravilloso, señor Muller. Y, usted, ¿cómo ve el partido?

—Muy difícil. El Coruña es un gran equipo. Lleva buena puntuación, es aspirante al ascenso y nos pondrá el partido cuesta arriba. Pero hay que luchar y ganar. Esta es la opinión de todos, ya que todavía nos quedan muchas posibilidades de ascenso.

—¿Cree usted, señor Muller?

—¡Oh, sí, seguro! Si ganamos al Coruña y después al Moscardó, nuestras posibilidades subirían muchos enteros.

—Parece usted muy animado ¿Depende de estos dos partidos, el ascenso?

—Hombre, no puede todavía asegurarse nada. Deje que se jueguen estos dos partidos y entonces ya le podré asegurar algo.

—No lo ve claro aún?

—Espere al partido de Madrid.

—¿Es la clave el partido de Madrid?

—Sí. Ahora, antes hay que ganarle al Coruña. Después ya haremos números.

—¿Ha dormido mucho estos días?

—Desde el partido con el San Andrés que, la verdad, lo he hecho muy poco. Espero que mañana (esta tarde) pueda hacerlo pasando la noche de un tirón.

Para que después digan los estudiantes que ellos son los únicos que no duermen en visperas de exámenes.

—Señor Muller, ¿qué teme más?

Pasa a la siguiente



Los jugadores del Coruña durante su entrenamiento de ayer en el Estadio

ESTADIO Castalia

HOY Domingo

A las 4'45 de la tarde

Campeonato Nacional de Liga
2.ª División

R.C.D. de La Coruña C. D. CASTELLÓN

NOTA: Venta de localidades en Alloza, 69, y a partir de las 3 de la tarde en las taquillas del Estadio.

Signos convencionales

El color de las flechas indica: AMARILLO, 1er tiempo. — VERDE, descanso. — ROJO, 2.º tiempo. — NEGRO, final partido. — FLECHA BLANCA, partido suspendido. — FLECHA FRANJAS BLANCAS, jugador expulsado. — DISCO ROJO, penalti en contra.

Segunda División

Facilitamos media tiempo y final

CONCURSO INFANTIL (BASES)

EL CORTE INGLES es amigo de los niños

Para ellos, y aunque aun no esté abierto al público nuestro Centro Comercial de Valencia, hemos convocado ya nuestro tradicional Concurso Infantil.

UN BESO Y UN REGALO

organizado con motivo del "Día de la Madre".

BASES DE PARTICIPACION

- 1.º Podrán participar todas las niñas y niños de 4 a 14 años.
- 2.º Deberán realizar un trabajo consistente en un dibujo a color sobre el tema:

LA LOCOMOCION A TRAVES DE LOS TIEMPOS

En la vida de nuestra civilización el transporte de todo tipo, desde la carreta a la diligencia, pasando por el barco, los trenes, la aviación y los cohetes espaciales, han supuesto y suponen un mundo extraordinario en el que la inventiva del hombre ha sido puesta a prueba y donde nuestros pequeños concursantes encontrarán cientos de bonitos y sugestivos temas para poder dar cumplimiento al lema general de nuestro Gran Concurso Infantil.

- 3.º Los trabajos deberán ser realizados en papel o cartulina de tamaño 21,5 x 31,5, pudiendo hacerse indistintamente en sentido vertical u horizontal.
- 4.º Ningún trabajo deberá ir enmarcado ni con montaje especial. De la misma forma, no deberán utilizarse materiales que puedan sufrir deterioro en el manejo de los mismos.
- 5.º Al margen derecho inferior del trabajo, deberá figurar el lema "Un beso y un regalo".
- 6.º La selección de los trabajos para la concesión de los premios será hecha de acuerdo con las edades de los niños, estableciendo una distinción de premios en relación con el número de trabajos que por edades sean presentados al Concurso.
- 7.º El Jurado para la concesión de los premios estará compuesto por personalidades del Magisterio y de las Artes, siendo su decisión inapelable.
- 8.º Cada niña o niño podrá presentar cuantos trabajos deseen, si bien solamente será concedido un premio por cada concursante.
- 9.º A todos los niños que presenten trabajos les será entregada una insignia de participante.
- 10.º Cada trabajo presentado deberá ir acompañado del correspondiente Boletín de participante, el cual debe ser cumplimentado con la máxima claridad de datos.
- 11.º No se devolverá ningún trabajo, salvo los que hayan sido premiados. Queremos aclarar que la gran participación de niños en este Concurso nos impide poder devolver los trabajos.
- 12.º Los trabajos premiados podrán ser retirados durante los diez días siguientes a la finalización del Concurso. Los Grandes Premios quedarán en propiedad de EL CORTE INGLES, quien podrá hacer el uso y utilización que considere oportuno.
- 13.º EL CORTE INGLES declina toda responsabilidad si algún trabajo sufriese deterioro o extravío.
- 14.º No se admitirán trabajos que su tema no sea el indicado en estas Bases y que sus dimensiones no se ajusten al tamaño señalado.
- 15.º Con todos los trabajos premiados se realizará una Exposición en el lugar y fecha que oportunamente se hará público.
- 16.º La entrega de Premios se efectuará en un Gran Festival Infantil, a celebrar el domingo día 2 de mayo, "Día de la Madre", para el cual todos los niños premiados recibirán la correspondiente invitación, siendo distribuidas el resto de las localidades entre los Colegios participantes que las soliciten.
- 17.º Los niños concursantes deberán presentar sus trabajos en un local especialmente habilitado para este menester y situado en nuestras Oficinas de la calle de Trinitarios, núm. 3, Valencia-2, durante el horario que se establece en la base siguiente. Aunque los niños que lo deseen pueden presentar individualmente sus trabajos, aquellos Colegios en los que participen su alumnado en grupo pueden hacerlo en la citada Oficina de Trinitarios, número 3. Para cualquier consulta o petición de Bases y Boletines, pueden dirigirse a los teléfonos de nuestro Departamento de Relaciones Públicas: 22 81 88 y 21 35 44.
- 18.º La recepción de los trabajos se efectuará de 10 a 12 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde, hasta el día 21 de abril inclusive.
- 19.º Para este Concurso Infantil se establecen los siguientes

Premios

3 GRANDES PREMIOS, a conceder uno entre las edades de 4 a 7 años, otro de 8 a 12 años, y otro de 13 a 14 años. Estos tres grandes premios consistirán cada uno de ellos en:

- UNA COCINA «BENAVENT».
- UN ENCENDEDOR DE ORO «FLAMINAIRE».
- UN ESTUCHE DE PLUMA Y BOLIGRAFO «SUPER-T».

44 REGALOS ESPECIALES PARA MAMA, a distribuir 4 por cada una de las edades participantes.

750 REGALOS PARA MAMA, a distribuir entre 750 niñas y niños de las distintas edades.

A los 44 premios especiales se les obsequiará también con un estuche de dos bolígrafos «PICADILLY» «SUPER-T».

A los 750 premios generales se les obsequiará con un Supertrazador, modelo 3.000, de la firma «SUPER-T».

Premios especiales para los Colegios

EL CORTE INGLES ofrece una Gran Copa con destino al Colegio que presente mejor labor de conjunto de sus alumnos y 10 Copas de Campeones a los 10 siguientes Colegios más destacados.

Queremos expresar nuestro agradecimiento por su colaboración a las firmas

COCINAS «BENAVENT» «FLAMINAIRE» «SUPER-T»

Así como a cuantas firmas se han unido a EL CORTE INGLES para el mayor esplendor y realce de este GRAN CONCURSO INFANTIL del «DÍA DE LA MADRE».

EL CORTE INGLES - VALENCIA (Pintor Sorolla - Juan de Austria)

Crónica de 7 días

Viene de la pág. 9

Udad patética del hombre ante las fuerzas irresistibles desencadenadas por la guerra.

3.º - CHARLES QUIJOTE DE GAULLE

El ex-Ministro de Cultura de De Gaulle, André Malraux, acaba de publicar en un libro de 236 páginas una larga entrevista que sostuvo con De Gaulle menos de un año antes de morir cuando el General, lejos ya del Eliseo y del poder rumiaba sus "Memorias de la esperanza" en su casa de Colombey les-deux-Eglises. La entrevista, que duró seis horas, ocurrió el 11 de diciembre de 1969. En este libro, de muy interesante lectura aunque quizá de relativo interés histórico, se recogen muchas anécdotas del General.

Tratándose de un hombre que fue una vez —y ya para siempre— caricaturizado por Sir Winston Churchill al decir de él que se vela como una reencarnación combinada de Juana de arco y Clemenceau, seguramente añadirá a su perfil humano e histórico algo que le dijo a Malraux y que alude este vez a los españoles:

—¿Por qué —dijo el General— no habrían de quererme los españoles? Son muy admiradores de don Quijote.

:-: La semana política :-:

Viene de la pág. 9

disposición dialogante del Ministerio de Educación y Ciencia.

guos Miembros del Frente de Juventudes). Disintió, en cambio, ya que se hallaba en una «Izquierda no nacional, sino racional». En cambio D. Eugenio López (Director General de Formación Profesional y Extensión Educativa) confesó: «Yo sinceramente, no se si soy del sistema o no; en unas cosas me parece que sí y en otras que no». Allí estaba José Solís Ruiz, Jesús Esperabé, el Conde de Montarco, Prados Arrarte, Zubiaur Alegre, Auxilio Goni, Serrats Urquiza... era dijo el moderador como «unas cortes en pequeños». Como unas cortes añadimos nosotros gastronómico-dialogantes, de a cuatrocientas pesetas la sesión.

LA PROTESTA DE LOS PROFESORES

La aplicación de ley general de educación está produciendo descuentos en amplios sectores de los profesionales de la enseñanza al término de la semana, los profesores no numerarios de enseñanza media, que en los últimos días mantuvieron actitudes de paro, han accedido a incorporarse a la normalidad lectiva ante la buena

disposición dialogante del Ministerio de Educación y Ciencia. Pero cuando los profesores no numerarios regresaban a sus ocupaciones otro sector del profesorado adopta una actitud de protesta a consecuencia de no haber visto cumplidas sus aspiraciones salariales. Por otra parte, los representantes del magisterio han hecho pública una nota fijando postura en la «guerra de las competencias didácticas» y reclamando para sí una prioridad absoluta en la segunda etapa de la enseñanza general básica.

La situación es delicada y requerirá que todas las partes redoblen sus esfuerzos para no interrumpir la aplicación de una ley, que en su día fue calificada de «ambiciosa y revolucionaria».

SUCEDIO ADEMÁS

El Ministro de Asuntos Exteriores regresó a Madrid después de haber visitado cinco repúblicas hispanoamericanas.

La Comisión permanente de las Cortes acordó denegar otro suplicatorio contra un procurador.

Más de seiscientos mil representantes sindicales serán elegidos en el período que se abrirá en el próximo mes de mayo.

La Princesa Sofía y sus hijos presidieron la clausura de los conciertos para la juventud organizados por la Sección Femenina

MADRID, 3. (Pyresa). — La Princesa D.ª Sofía, acompañada de sus hijos los Infantes Elena, Cristina y Felipe, presidió a mediodía de hoy, en el Teatro Español, la clausura del ciclo de conciertos para la juventud que, organizados por la Sección Femenina, han venido celebrándose en Madrid, durante la presente temporada. A su llegada al teatro, la Princesa fue recibida por la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, en cuya compañía asistió al concierto, desde el palco presidencial.

La orquesta juvenil del Colegio de San Benito, dirigida por María Luisa Hortalano, y la Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección de Enrique García Asensio, interpretó el programa, en el que figuraban la "Serenata número 6" de Mozart, la "Sinfonía del juguete" de Haydn, y "Anti-

guas danzas populares", anónimo del siglo XVI. Finalizado el concierto la Princesa y sus hijos fueron despedidos con expresivas muestras de simpatía, por parte del público juvenil, que llenaba el teatro.

Previamente, a las 10:30 de la mañana, se había celebrado un primer concierto. En ambos, don Carlos González de Lara explicó a las principales características de las obras que iban a ser interpretadas.

El programa para la temporada actual incluye la celebración de conciertos en 93 ciudades y pueblos españoles, hasta alcanzar la cifra global de 230 ciclos diferentes y unas 2.000 audiciones. Para esta misma temporada, la audiencia prevista llega a los cinco millones de escolares, divididos en grupos de ocho a doce años y de trece en adelante.

Cartelera de Espectáculos

CINE SINDICAL: 4:30, 7:30 y 10:30 SHOCH. A. Mayores 18 años. Próximo lunes EL TIGRE DEL KYDER. T. Menores.

ASTORIA: 4:30, 7:30 y 10:30. LA CIUDAD DE ORO DEL CAPITAN NEMO Metrolcolor en Panavisión. Robert Ryan y Nanette Newman. Tolerado Menores. Localidades especiales para niños. Mañana jueves LAS AVENTURAS DE ULISES.

CINE SAN PABLO: Continua 3:30 tarde. ROBO DE DIAMANTES y NOCHES DE BUENOS AIRES. A. Mayores 14 años.

SABOYA: 4:30, 7:30 y 10:30 GOYA. (Historia de una soledad). Eastmancolor y Panorámica. Francisco Rabal e Irina Demick. Mayores 18 años. Próximo martes LOS USA EN ZONA RUSA.

AVENIDA: 4:30, 7:30 y 10:30. LA CONFESION. — Technicolor Ives Montand y Simone Signoret. Mayores 14 años. Mañana Lunes. FELICIDAD SOBRE HIELO.

RIALTO: Hoy domingo LA SEÑAL Y CHICAS, GOLPES... Y LA MILL. Eastmancolor en Techniscope. Little Tony e Ira Hagen. Tolerado Menores. — Mañana jueves TARZAN Y EL TESORO ESCONDIDO.

GOYA: Hoy domingo. Dos estrenos — CARGAMENTO PROHIBIDO y BOND EL AGENTE SIN CIFRA. Technico.or en Techniscope. — Mayores 18 años.

REX: 4:30, 7:30 y 10:30. PRACTICANDO EL SURF en color y EL CIRCO con Charlot. Tolerado Menores. Mañana lunes: A DIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE en Technico.or. Tolerada.

TEATRO ARGENTINO. — Hoy último día. Exitó del programa de despedida. Hoy continúa desde las 5:15 tarde, 11 noche función despedida a Castellón. ULTIMO DIA.

SERRADAL (Grao) 4:15, 7:15 y 10:15 EL CORSARIO. Eastmancolor y Panorámica. Robert Woods y Tania Alvarado. Mayores 14 años.

CINE CONDAL (Villarreal). Continua 3:30 y 9:30 noche 500 DOLARES VIVO O MUERTO Y DONDE LA CIUDAD TERMINA. — A. Mayores 18 años.

INFANTA (Villarreal) 3:30 tarde y 9:30 noche JUNIO 44 DESEMBARCAREMOS EN NORMANDIA. Technicolor y LA BRIGADA DEL DIABLO. Color en Panavisión. Mayores 18 años.


VICIANA (Burlana). — 4, 7 y 10:30 EL DEMONIO DE LOS CELOS. Technicolor. Mayores 18 años.

DAMEL, S.A. precisa AGENTES DE VENTAS Zona de CASTELLON Y PROVINCIA. SE OFRECE. — Sueldo fijo, comisión, vehículo y dietas. — Seguridad Social e integración inmediata en la plantilla de la Empresa. — Formación adecuada. — Promoción asegurada a quienes demuestren su valía, garantizada por sucesivos cursos de perfeccionamiento profesional. — Una organización comercial brindando apoyo total y continuo. SE EXIGE: — Cultura a nivel bachiller y edad no inferior a 23 años. — Carnet de conducir. — Moralidad intachable y dedicación absoluta. — PREFERIBLE RESIDAN EN CASTELLON. FUNDAMENTALMENTE SE EXIGIRA CAPACIDAD Y DOTES DE VENDEDOR. Escribir a mano adjuntando «currículum vitae» y fotografía reciente al APARTADO 704 de ELCHE (Alicante). Referencia 464. RESERVA ABSOLUTA.

IMPORTANTE:
EMPRESA RAMO AUTOMOVIL
NECESITA
PERSONA
Apta para desempeñar cargo de responsabilidad. Edad 25 a 35 años. Indispensable carnet de conducir y formación a nivel de Bachillerato superior. Condiciones económicas a convenir. Interesados escribir a Ref. 213 de DAMA Publicidad - General Aranda, 6 - CASTELLON.

LA SENIA SNACK-BAR LA SIRENA
Agradece la buena acogida dispensada y pronto comunicará a sus clientes y amigos su nueva reapertura de **LA SENIA**
Mientras tanto, les ofrece sus servicios **¡A SOLO 100 METROS!** en
LA SIRENA Snack-Bar
¡MISMA DIRECCION! ¡MISMO AMBIENTE! ¡MISMOS PRECIOS! y... desde esta fecha
Vino tintorro DELFIN
Vino blanco LA SIRENA
Sangría A CHORRO
ULTIMAS NOVEDADES EN DISCOS - BENICASIM

TRATAMIENTOS de BELLEZA
GUERLAIN
Durante los días 5 al 10 de Abril
Una Estheticienne del Instituto de Belleza GUERLAIN, Paris estará a su disposición en
Perfumería
MONERRIS
MAYOR, 50 • TEL. 22 33 17 CASTELLON DE LA PLANA
Consultas gratis • Para tratamientos reserve hora



La proyectada conferencia...

Viene de la primera

habían dado su aceptación en principio, hoy se anunció en El Cairo que en la conferencia sólo participarán los embajadores de esos países en la capital egipcia o quizá todos los de los catorce Estados miembros de la Liga Árabe— y que éstos podrán reunirse a partir de mañana domingo. La fecha prevista era la de este sábado.

También se anuncia que el presidente de la comisión superior de arbitraje entre jordanos y palestinos, Bahi Ladzham, ex-Primer Ministro de Túnez, ha comunicado su deseo de asistir a las deliberaciones, pero que si no le fuese posible trasladarse a El Cairo enviaría un informe escrito sobre los últimos acontecimientos registrados en Irbid y Amman.

Todo esto demuestra que, en realidad, hay poco interés en volver a un procedimiento que no ha dado resultados prácticos y que, además, presenta el riesgo de desgastar y desprestigiar el

recurso a las "cumbres". Así lo reflejan los comentarios de la prensa árabe en general, y de la magrebi en particular, desde los órganos más moderados hasta los radicales.

DESGASTE DIPLOMATICO ARABE

En Marruecos, el diario "La Depeche", que suele seguir siempre la línea gubernamental, sin apoyar ni combatir la iniciativa de El Cairo, dice, entre otras cosas: "El Gobierno de la RAU ha causado sensación al reemprender la política de ayuda a la resistencia palestina, autorizando de nuevo a transmitir por radio desde la capital egipcia. Esto significa que los egipcios quieren ir renunciando insensiblemente a la acción pacífica emprendida a comienzos del verano pasado... una nueva partida —agrega— se juega, pues, en el Oriente Medio. Una partida que tiene como protagonistas a la RAU e Israel y como observadores a Jordania y los palestinos". El periódico termina afirmando que el apoyo de Egipto a la resistencia "está contrarrestado por la nueva ofensiva jordana contra los fedayin y por la advertencia lanzada por Israel a Siria y al Irak en caso de intervención de estos dos países en Jordania".

En Túnez, el órgano oficial del partido socialista desturiano, "L'Action", declara que es urgente que los dirigentes árabes acometan una acción rápida para evitar los riesgos de nuevos enfrentamientos y de nuevas matanzas. El periódico recuerda que en septiembre último el gobierno tunecino tomó la iniciativa de pedir una "cumbre" árabe para poner término a los choques entre jordanos y palestinos, señala que la comisión superior de arbitraje tropieza con grandes dificultades para cumplir su misión y concluye advirtiendo: "Hay que obrar rápidamente antes de que la situación actual llegue a un punto sin retroceso".

OFENSIVA DE LOS GUERRILLEROS EN JORDANIA

AMMAN, 3. (Efe-Upi). — Los guerrilleros palestinos han reanudado su ofensiva militar hoy en Jordania con la voladura de puentes y líneas de ferrocarril cerca de Amman, según ha declarado un portavoz del Ministerio del Interior. Manifestó éste que las cargas explosivas puestas por los guerrilleros explotaron bajo diez puentes al este de Amman a última hora del viernes, causando daños en los mismos.

Y otras cargas explosivas hicieron saltar una alcantarilla y una vía de ferrocarril en la misma zona, según expresó el portavoz. Dos minas en otro lugar de la misma zona fueron descubiertas y desmanteladas en el lugar del hallazgo.

Seis minas colocadas por los guerrilleros explotaron cerca de la vía del tren en una estación cercana a Amman en el día de hoy, destruyendo una longitud de ralles en una distancia de 54 metros y tres minas fueron descubiertas en la misma zona, siendo desmanteladas sin que causaran daños según dijo el portavoz.

Los guerrilleros palestinos comenzaron su ofensiva militar en la noche del pasado jueves mediante el ataque de posiciones de la policía y el ejército en muchas partes del país. Los incidentes ocurrieron en tanto que Jordania entraba en su noveno día de violencia hoy, mientras los guerrilleros afirman que el ejército está bombardeando sus posiciones en Amman así como un campamento de refugiados al norte del país.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

El Pontevedra ganó al Calvo Sotelo

PONTEVEDRA, 3. (Pyresa). — Por 2-0 ha vencido el Pontevedra al Calvo Sotelo.

ALINEACIONES

PONTEVEDRA: Illumbe (2), Iru lógui (3), Bea (3), Amavisca (3); Clemente (3), López (3); Rubial (2), Neme (3), Carballeda (2), Mas (2), y Huerta (2). En el minuto 70, Vará (1), sustituyó a Neme y en el 75 Pita (1) a Mas.

CALVO SOTELO: García Fernández (3), Yosu (1), Vilar (3), Rodríguez (3), Marín (3), Roberto (3), Polo (1), Chona (1), Rodri (0), Redondo (2), y Echegoyen (0). En el minuto 50, Posada (2) sustituyó a Rodri y en el 75 Candela (2) a Rodríguez.

ARBITRO: El colegiado vizcaíno Sr. Arroyo Zorrilla, regular.

GOLES: 1-0. Minuto 35, Rubial saca el quinto córner de la tarde contra la portería del Calvo Sotelo y Carballeda, de extraordinario remate de cabeza, marca.

2-0. 44 minutos. Pase largo y cruzado de Neme a Rubial que permite a éste internarse en el área. Es derribado por Roberto. Pitado el correspondiente penalty, Neme marca el segundo tanto.

JUICIO CRITICO

El Pontevedra tuvo una primera parte realmente extraordinaria, en la que desarboló todo el sistema defensivo del Calvo Sotelo, que se las vio y se las deseó para poder contener a los granates en la primera media hora de juego. Sin embargo, a partir de entonces, reaccionó el Calvo Sotelo y mantuvo una lucha más equilibrada. No obstante, fue entonces cuando el Pontevedra consiguió marcar los dos goles. En la segunda parte el equipo granate se dedicó a conservar la ventaja adquirida, mientras el Calvo Sotelo intentaba por todos los medios acortar distancias. Pero sus delanteros fallaban una y otra vez al llegar al área pontevedresa.

Regresó a Madrid...

Viene de la primera pág.

previsiones que llevábamos antes de iniciarlo. Hemos definido una nueva política con estos países, audaz, realista y actual, que continuaremos a lo largo de nuevos contactos".

El Ministro de Asuntos Exteriores, a su llegada, fue recibido en el aeropuerto de Barajas por los Ministros de Comercio, Sr. Fontana Codina, y Justicia, Sr. Oriol Urquijo; por el Director General de Cultura Popular, Sr. Thomas de Carranza; que ostentaba la representación del titular de Información y Turismo y encargado de la cartera de Asuntos Exteriores; y por el Jefe del Alto Estado Mayor, teniente general D. Manuel Díez-Alegria.

COMUNICADO CONJUNTO HISPANO-BRASILEÑO

MADRID, 3. (Pyresa). — Al término de la visita del Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo al Brasil la Oficina de Información Diplomática hace público el siguiente comunicado conjunto: "Los ministros de Asuntos Ex-

teriores de España y de Brasil, Gregorio López Bravo y Mario Gibson Barbosa, aprobaron ayer el convenio firmado entre la empresa brasileña Embratel (Telecomunicaciones) y la Compañía Telefónica Nacional de España, para la instalación de un cable submarino que, a través del sistema de telecomunicaciones español, ligará el Brasil con Europa y firmaron a continuación el "convenio básico de cooperación técnica" que hará posible, en este terreno, una cooperación más estrecha y ordenada entre los dos países. En sus conversaciones, los dos ministros expresaron su intención de acelerar los estudios referentes al acuerdo científico y tecnológico que, completando el "Convenio básico de cooperación técnica", creará los instrumentos adecuados para un fructífero trabajo conjunto en materia de tanta importancia para el futuro de las dos naciones —añade el comunicado—, y manifestaron su deseo de llegar a una rápida conclusión del acuerdo sanitario en materia agropecuaria que actualmente se negocia.

También intercambiaron amos ministros ideas sobre la conveniencia de concluir a la brevedad posible un convenio para evitar la doble imposición.

En lo referente a las actividades culturales hicieron patente su común determinación de intensificar la ejecución del acuerdo cultural hispano-brasileño, acordando acordar próximamente, para estudiar mejor las medidas necesarias para la consecución de ese objetivo, la comisión mixta de que trata el artículo séptimo del mencionado acuerdo.

Añade que los dos ministros reafirmaron las tradicionales relaciones de amistad entre los dos países, basadas en vínculos de orden histórico y cultural, en una común inspiración cristiana y en constante solidaridad en la defensa de los principios fundamentales de la civilización occidental, declarando que no existe entre ellos ningún problema político ni de otra naturaleza capaz de perturbarlas.

También pasaron revista a los principales temas de la coyuntura política internacional, registrando con satisfacción el alto grado de coincidencia de las respectivas posiciones, especialmente en relación a los asuntos de interés directo para los dos países. En consecuencia, decidieron coartar su acción, bilateralmente y en los organismos internacionales de que España y Brasil forman parte, para el logro de la paz mundial y del desarrollo socioeconómico de los pueblos. Los dos ministros manifestaron su completo repudio de la acción terrorista que viene extendiéndose por los diversos continentes, y consideraron que es deber de los gobiernos adoptar medidas urgentes, en el plano interno y en el internacional, para eliminar la violencia y promover el respeto a los derechos fundamentales de la persona humana.

Se examinaron los problemas de jurisdicción marítima, comprobándose un común enfoque en todo lo concerniente a la necesaria preservación de los derechos de los países ribereños, expresándose la aceptación por parte española, de la posición del Brasil sobre delimitación de la soberanía y jurisdicción marítima, en función de las realidades económicas, geográficas y sociales de cada Estado, y por parte brasileña, del interés de España en que se mantenga el régimen jurídico del paso inocente por los estrechos.

En el campo de sus relaciones económicas, comprobaron el satisfactorio aumento del intercambio comercial cuyo volumen global se quintuplicó en los últimos seis años.

No obstante, convinieron en la necesidad de promover su incremento y su diversificación y estimular sus exportaciones recíprocas, tanto de los productos tradicionales de su comercio como de los resultantes de su actual desarrollo industrial.

Cuarenta escuelas de Enseñanza Primaria en lengua castellana, en Nueva York

NUMEROAS asociaciones de padres de niños de habla española en edad escolar se han unido para lograr que la ciudad adopte un sistema de educación bilingüe y de hecho el Gobierno federal ya ha asignado fondos "especiales" para este proyecto.

Aparte de esta presión, muchos padres norteamericanos también desean que sus niños aprendan el castellano y esto también ha contribuido a la buena disposición y ánimo de cooperación que actualmente existe en los medios pedagógicos de Nueva York.

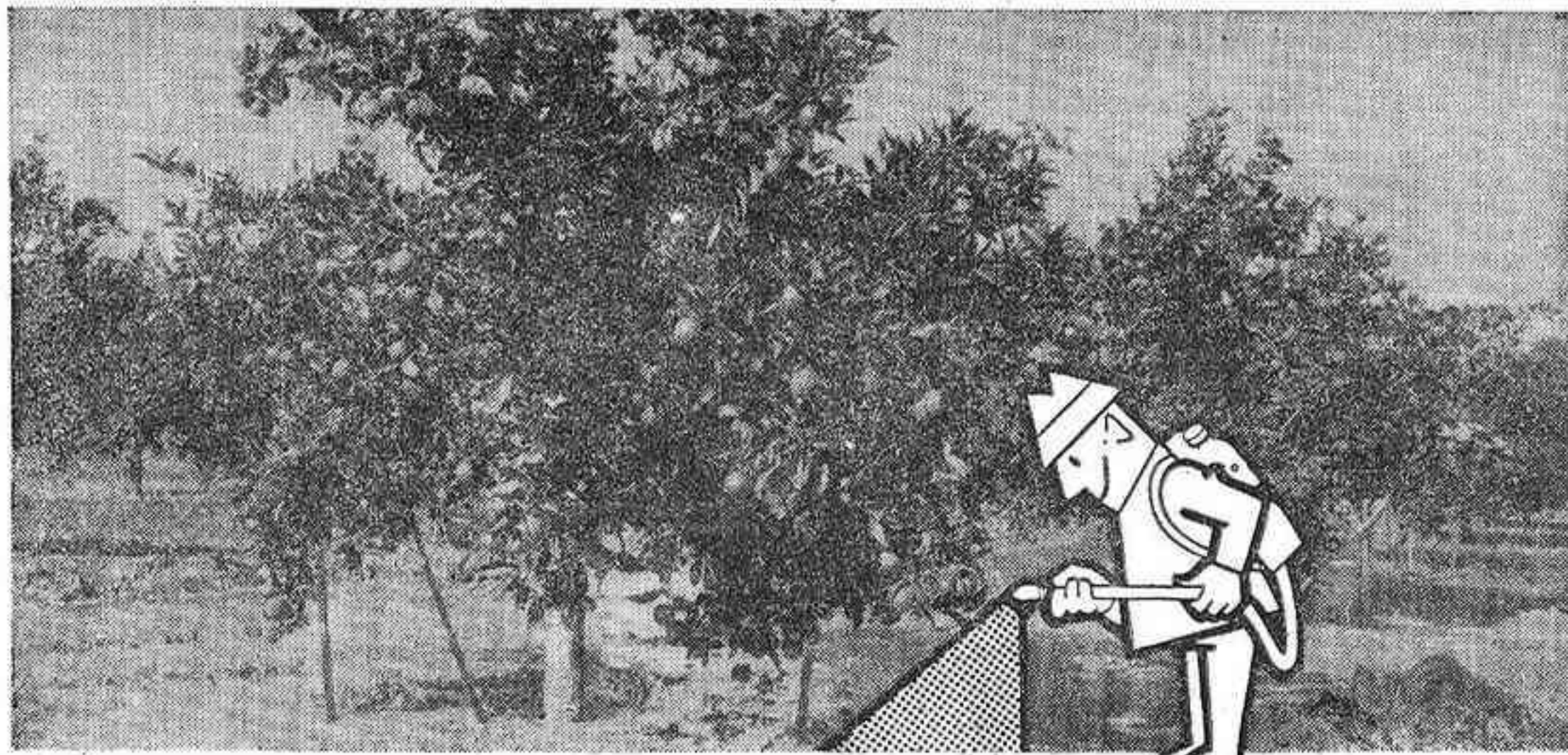
Un chorro de petróleo de 60 metros de altura en la perforación Amposta B-1

Proseguirán las prospecciones en el actual emplazamiento del «Chaparral»

TARRAGONA, 3. (Pyresa). — El chorro de petróleo surgido en la perforación efectuada en el pozo Amposta Marino B-1, alcanza más de sesenta metros de altura y la presión con que subía ocasionó un espectacular escape teniendo de intenso negro la plataforma «Chaparral» por espacio de quince minutos.

La primera preocupación fue la de que el mar no se viera contaminado, e inmediatamente se logró evitar la «marea negra» utilizando cemento y pentonita que absorbieron el petróleo, tras fraguar el cemento, la masa se hundió en las profundidades.

A consecuencia del accidente, las pruebas de producción se han retrasado y, por el momento, se desconoce incluso si se llevarán a cabo. Las precauciones se han extremado. Por otra parte, se señala que la «Chaparral» no se desplazará todavía al pozo CASTELLON 1, y proseguirá las prospecciones en su lugar actual de emplazamiento o en puntos muy próximos.



GRAMOXONE®

deja limpias de hierbas sus plantaciones de agríos, frutales y viveros

- NO DEJA RESIDUOS NI ACUMULACIONES NOCIVAS EN EL TERRENO
- No afecta, por tanto, a raíces (barbada) ni al resto del arbolado aunque sean plantonadas
- Es extremadamente fácil de aplicar, y evita labores, aumentando el enraizamiento.
- Reduce costos, incrementando los rendimientos y mejorando el arbolado.
- Indicadísimo para el NO CULTIVO o SEMI-NO CULTIVO (tratamiento de "ruedós" o zonas de "goteo" y caballones)
- Producto único e indispensable para el viverista
- Consulte con los SERVICIOS DE EXTENSION AGRARIA y otros ORGANISMOS TECNICOS DEL ESTADO

Herbicida exclusivo de:



- Nuestro departamento de Promoción Técnica le ofrece: Una demostración o una muestra gratuita en:

CASTELLON, San Isidro Labrador, 13. Teléfono 22 07 17
VALENCIA, calle Mar. 43, 1º, derecha. Teléfonos 21 51 74 y 21 79 08
GANDIA, plaza José Antonio, 9. Teléfono 87 37 61

ZELTIA AGRARIA: PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE

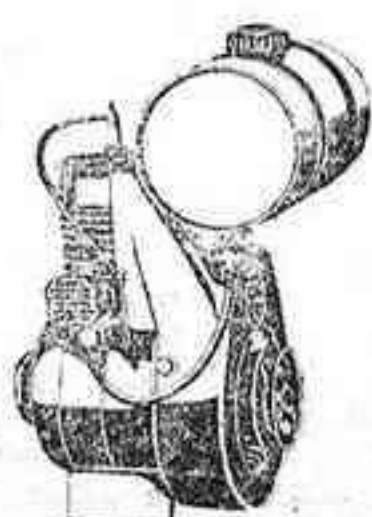
Registrado en la Dirección General de Agricultura con el nº 7.715/70 Categoría B. (Ver precauciones de empleo en el folleto explicativo).

MUY IMPORTANTE:

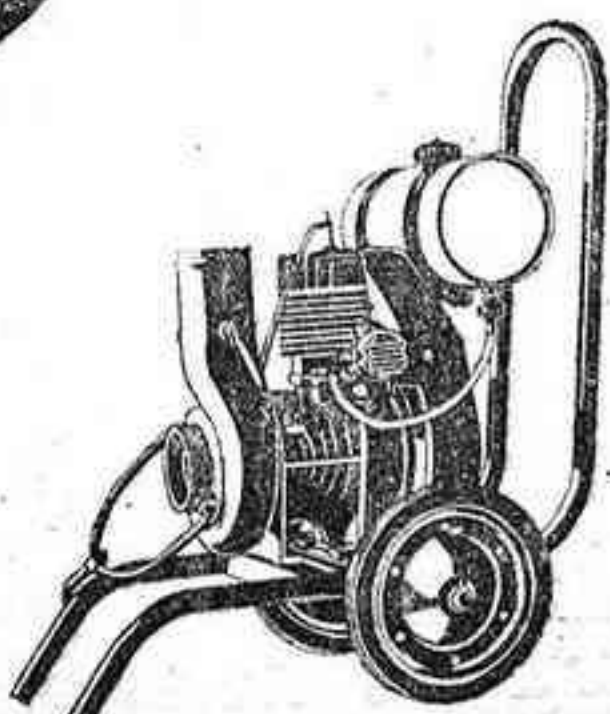
Después de las heladas sufridas no toque para nada «ni la tierra, ni el árbol»; para las malas hierbas, como ya se indica, utilice Gramoxone.



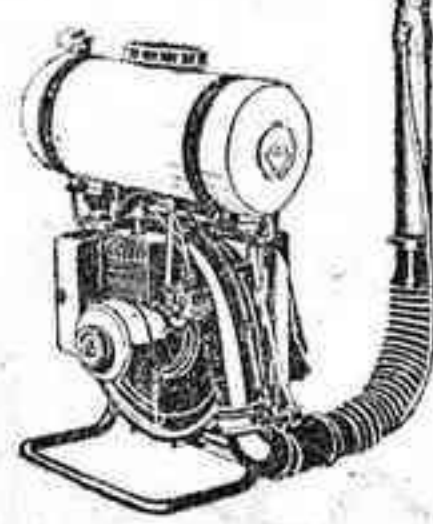
calidad que reside en más de 100.000 usuarios



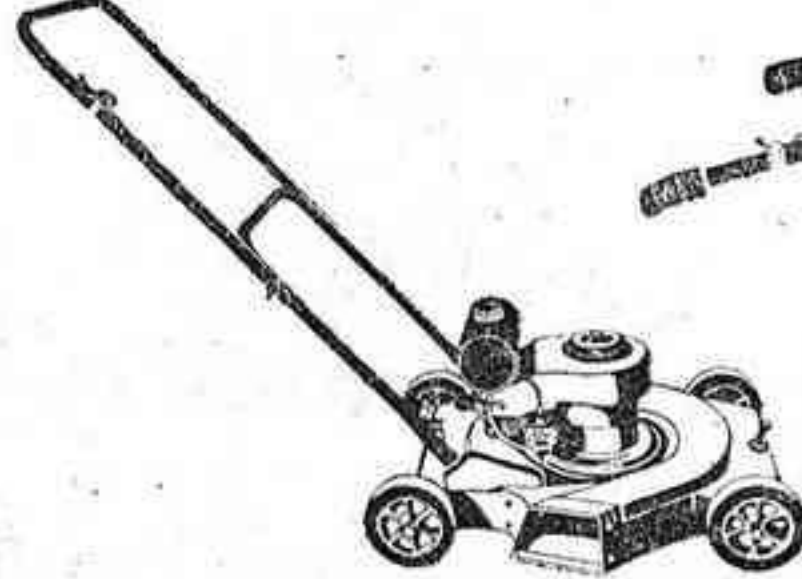
motor refrigerado por aire de 1, 2 y 4 c.v.



moto-bomba refrigeración por aire o agua grupos de 1, 2, 4 y 6 c.v.



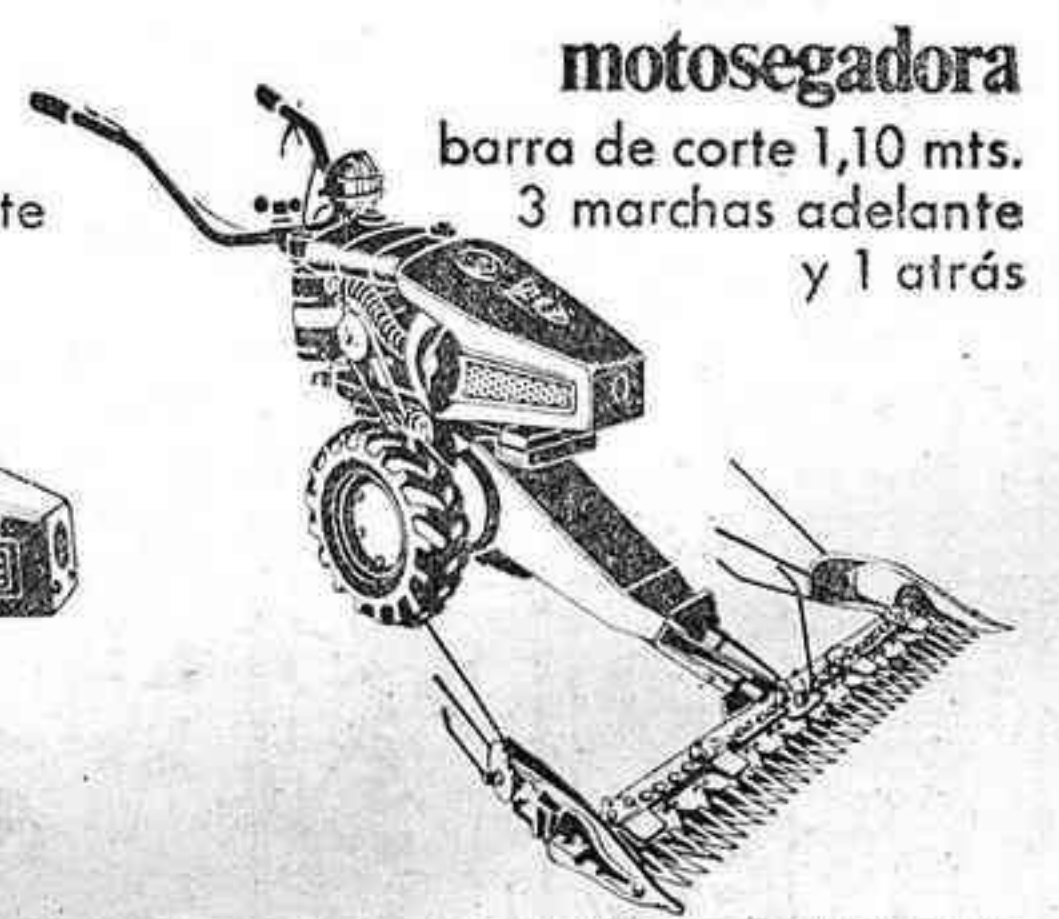
atomizador espolvoreador mínimo peso, largo alcance, polvo y líquido



cortacesped regulable a 3 alturas y anchura de corte 48 cms.



motocultor potencia 9 c.v. 3 marchas adelante y 1 atrás



motosegadora barra de corte 1,10 mts. 3 marchas adelante y 1 atrás

piva motor, servicio.

C/ Sanahuja, 53 - Tel. 22 07 14 - CASTELLON

NUEVE SEMANAS DE HUELGA EN LA FORD BRITANICA

Parece ser que el paro terminará mañana lunes

Ha costado más de quince mil millones de pesetas

LONDRES, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Hoy que esperar al lunes para averiguar si es verdad que terminó la huelga de nueve semanas de la Ford, la más larga en la historia de los conflictos laborales de esta empresa en Gran Bretaña, que ha costado más de quince mil millones de pesetas y la producción de 136.000 vehículos, la mitad de los cuales están destinados a la exportación.

Si bien anoche todo parecía resuelto y los periódicos de esta mañana daban la noticia con grandes titulares, rescatando que 17.818 trabajadores votaron a favor del regreso a las fábricas contra la opción de 7.043 que se manifestaron en contra de aceptar una subida del treinta por ciento escalonada en dos años, a mediados de hoy los enlaces sindicales de tres de las más importantes factorías luchaban desesperadamente para convencer a los obreros de las otras 19 fábricas de la Ford que debían continuar la huelga indefinidamente hasta que la empresa concediese el cincuenta por ciento que exigen desde que se declaró el paro el último día del pasado mes de enero.

La insistente petición de los enlaces sindicales de las tres fábricas, especializadas en equipos de transmisión, está respaldada por 6.722 obreros que hoy rechazaron la votación alcanzada anoche en todo el país. Si esta tendencia a rechazar la democrática resolución de volver al trabajo se extiende por las restantes factorías de la Ford durante este fin de semana, la cadena de producción seguirá detenida el lunes. Pero los directivos de la empresa son optimistas y creen que, pese a estas protestas, durante los primeros días de la próxima semana se volverá a la normalidad.

EL MIEDO AL EJEMPLO

Considerada en su conjunto, y dando la huelga por resuelta, la disputa ha finalizado con un triunfo de los obreros frente a la Ford y frente al Gobierno. A la política salarial de los conservadores no le agradan las subidas superiores al diez por ciento en esta etapa antinflacionaria que han emprendido los técnicos económicos que forman en el gabinete del señor Heath.

El Ministerio de Empleo y Desarrollo ve con malos ojos los "progresos" de los obreros que pertenecen a empresas privadas, pues esto hace más costosa su lucha contra los de las compañías nacionales, a los que se les hace muy difícil conseguir aumentos superiores al nueve por ciento.

Aunque la huelga de la Ford haya llegado a su fin, o esté próxima a acabarlo, el país no se quedará sin su conflicto laboral de cada día. El lunes —si un malagro no lo remedia— empezará una huelga de ferrocarriles de trabajo lento que amenaza con provocar el caos en los servicios de comunicaciones de Londres y cercanías. Por si el trabajo lento no es suficiente para obligar al Gobierno a aceptar la demanda de aumento de salario de un quince por ciento, los maquinistas están estudiando la posibilidad de establecer paros totales de un día, región por región, y en diferentes líneas de metro.

"MAXIMO RENDIMIENTO CON MINIMO ESFUERZO"

Hacia la reforma laboral de la semana en Francia

La mayoría de los franceses se inclina por cinco días de ocho horas de trabajo

PARIS, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — "El hombre no está hecho para trabajar, la prueba es que se fatiga". La divertida afirmación del humorista Alphonse Allais, adquiere cada día una mayor valor de principio formal digno de ser estudiado a fondo por los expertos en cuestiones sociales. Si se da una vuelta por las pequeñas industrias francesas, verá unos carteles, colocados en lugares estratégicos, en los que se recuerda, con frases más o menos logradas, un mismo principio de trabajo: "El máximo rendimiento con el mínimo esfuerzo". Esto y el hecho de que esos carteles —impresos en metal, cartón o plástico— están a la venta en todas las grandes almacenes, revela la existencia de una realidad: a mayor grado de civilización, menor dedicación al trabajo. Es decir, Alphonse Allais tenía tanta razón como nuestro Eugenio D'Ors al referirse al concepto del trabajo público que tenían —y tienen— las muy civilizadas gentes de la Bética.

ENTRE FORD Y DESCARTES

Ahora —y con ello seguimos dentro del tema— se ha realizado en Francia una encuesta de opinión sobre el espinoso asunto de la semana laboral, lo que es igual, sobre el índice de agudamiento de un productor entre la ejecución de su trabajo y la aparición de la fatiga. Según esa consulta, un treinta y cuatro por ciento de franceses se manifiesta en favor de la semana de cuatro días, pero un cincuenta y cinco es favorable a la semana de cinco días. O sea: la mayoría se inclina por los cinco días de ocho horas de actividad por jornada y no por los cuatro días de diez horas cada uno, fórmula que tiene muchos adeptos en los Estados Unidos de América donde como, se sabe, domina más el espíritu de Henry Ford que el de Rene Descartes.

Lo interesante en esa encuesta es que los jóvenes y los patronos son partidarios de la fórmula del cuatro por diez, mientras que la gente trabajadora de más de cuarenta años se manifiesta decididamente por la fórmula del cinco por ocho. Cualquier so-

ciólogo, psicólogo o simplemente hijo de vecino con aficiones a la reflexión, puede sacar una interesante consecuencia de esa división de opiniones.

LA JUBILACION DISCRIMINADA

Las dos grandes organizaciones sindicales, las más progresistas y las más combativas —la C.G.T. y la C.F.D.T.— han hecho causa común para reclamar la edad de jubilación a los sesenta años, con un mínimo de retiro de ochocientos francos mensuales y un retiro global igual, al menos, al setenta y cinco por ciento del salario. El plan de acción para esta batalla sindical se incluye en una propaganda que ha sido editada por todo lo alto: dos millones de ejemplares. Y a la que le seguirán actos de publicidad, manifestaciones de apoyo y, si es necesario, huelgas de respaldo.

El argumento sindical parte de estadísticas formales: la edad media de un bracero se calcula entre los 59 y los 62 años; para un obrero especializado entre los 63 y los 65; para un comerciante entre 65 y 67; para un miembro de una profesión liberal entre 72 y 74. Basta observar esta escala de años para comprender que los sindicatos tienen más razón que un santo al reclamar la reducción en cinco años de la edad de jubilación. En el vario mundo de los patronos, la iniciativa no ha tenido mucho eco, sino todo lo contrario, porque, a fin de cuentas, vienen a pensar que hay que hincar el pico con el pico en la mano y todo lo demás son ganas de hablar por hablar. Por ello, hasta han calificado esa justa reivindicación de "campaña demagógica".

Pero hay una realidad que salta a los ojos: un obrero que se ha pasado cuarenta años de su vida dale que dale al yunque de la productividad y que ha cotizado durante esos cuarenta años a la seguridad social, se retira a los sesenta y cinco años de edad con doscientos setenta francos mensuales. Pero, hay que preguntarse, ¿a donde se retira?

ROMA: La internacional comunista no ha concluido

Por mucho que quieran aparentar, los «partidos hermanos» siguen dependiendo férreamente de Moscú

ROMA, 3. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro P. Stolesi). — Las aguijas de los barómetros más sensibles de la política italiana empiezan a escluir en torno a una incógnita que podría revertir gran importancia en los próximos meses: ¿Cómo reaccionará, concretamente, el Partido Comunista Italiano, en el plano político local, frente a las duras afirmaciones neostalinistas que perfilan y sostienen el largo in-forme de siete horas y media con el cual el Secretario del Partido Comunista de la Unión Soviética, Leonid Breznev, inauguró los trabajos del XXIV Congreso de dicho partido? En los ambientes más allegados al PCI, en efecto, ya desde ahora se reconoce que son numerosos y muy importantes los puntos sobre los cuales los tesis del Secretario del Partido Soviético resultan diferentes, y a veces opuestas, respecto a las que vienen sosteniendo el comunismo italiano en la fase actual de "reintegración democrática", fundada en las llamadas "garantías de pluralismo", con las que se pretende convencer al electorado italiano de que una eventual presencia del PCI en el poder no llevaría consigo, antes o después, la exclusión de los demás partidos democráticos y la elimi-

nación del libre juego de las minorías y mayorías. Los jefes del comunismo italiano, Longo, Berlinguer, Amendola e Ingrao, no podrán decir nada definitivo hasta que vuelvan a Italia, pero es evidente que tendrán que dar explicaciones, ya que el enorme conjunto de intereses políticos movizados en torno a la operación destinada a facilitar el ingreso de los comunistas en el área del poder no puede contentarse con las nebulosas y modérrimas declaraciones adelantadas en Moscú, por el Vicesecretario del PCI, Berlinguer, que intentó explicar allí, tímidamente, que los "compañeros italianos" no están de acuerdo "del todo" con las ideas expresadas por Breznev.

LA «INTERNACIONAL» NO HA CONCLUIDO

Por muchas independencias que quieran aparentar, los "partidos hermanos" siguen dependiendo férreamente de la central moscovita. Se trata de una realidad que algunos olvidan con excesivo optimismo, o más bien con lamentable ignorancia de la historia del movimiento comunista. Los socialdemócratas, que como "hermanos separados" del marxismo, conservan buena memoria de ese predominio absolutista, al citar hoy a Breznev en los comentarios relativos al "XXIV Congreso del PCUS", le llaman "jefe del comunismo internacional" y el escritor Ignazio Silone, antiguo marxista de gran categoría, subraya que es indudable que el PCI, a pesar de todo, acabará siempre, a última hora, aceptando la guía y la orientación de los soviéticos en todos los asuntos de importancia fundamental, pero como subrayan los observadores romanos el problema que el discurso de Breznev plantea al PCI es de enorme envergadura porque al afirmar que "los confines actuales del mundo comunista son inmutables", reconoce implícitamente, por obvias razones, que también son "inmutables" los

confines del mundo no comunista, si Breznev sostiene que la división de esferas de influencia europea, establecida en las conferencias de Teherán y de Yalta

durante la segunda guerra mundial es "intocable", Italia, que fue asignada al sistema del mundo oriental y si Breznev defiende justificadamente la intervención soviética en Praga en nombre del principio de la "soberanía limitada", garantía de la integridad del mundo oriental, ¿cómo podría dejar de aceptar una hipotética "intervención norteamericana" en Roma, en defensa de la integridad del sistema occidental?

Muchas cosas tendrán que explicar los jefes comunistas italiana a nosotros a nuestro regreso de Moscú, la "entrada del comunismo", que en esta difícilísima circunstancia política en que se ven metidos no les brinda ninguna ayuda eficaz, sino todo lo contrario.

WILLY BRAND:

"El decenio 1970 - 80 será decisivo para la integración europea"

Concluyen las conversaciones germano - italianas, en Bonn

BONN, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — El canciller Willy Brandt ha cerrado sus conversaciones con el jefe del Gobierno italiano, Emilio Colombo, con una profecía que es a la vez una invitación a la acción política europea y una esperanza: "El decenio 1970-80 será decisivo para la integración europea". En el curso de estos diez años —estamos ya casi a la mitad del segundo— la C.E.E. ampliará su área geográfica con el ingreso de Gran Bretaña y otros países candidatos a la adhesión, fortalecerá su estructura interna como comunidad política, y, una vez alcanzados tan ambiciosos objetivos, podrá establecer las bases de una colaboración permanente y general con los Estados Unidos, y los países del Este y adoptar una posición común ante los problemas del Mediterráneo. A juicio del Canciller Brandt, el final de esta formidable empresa de integración continental no podrá ser otro que "la constitución de un gobierno europeo razonablemente organizado, capaz de tomar decisiones políticas válidas para toda la comunidad y cuya gestión estará sometida, como es de uso en los regímenes democráticos, al control de un parlamento europeo elegido por sufragio directo".

EL EUROPEISMO DE BRANDT

A Willy Brandt, sin duda, no se le ocultan las dificultades de este esplendoroso programa de organización europea y de convivencia de los europeos. Pero ya es costumbre que el Canciller Brandt aproveche las visitas de hombres políticos que comparten sus ilusiones y esperanzas europeístas para dar la nota más alta y esperanzada de europeísmo. Semanas atrás, con motivo de la reunión en Bonn del "Comité de Acción por los Estados Unidos de Europa", llamado también "Comité Monnet", Willy Brandt habló de un gobierno europeo. Ahora, al término de la visita de los señores Colombo y Moro a Bonn, ha vuelto a expresar sus ideas sobre la forma política y la misión de una Europa integrada en comunidad.

Por el contrario, cuando se trata de abordar el problema europeo con gobernantes de fervor europeísta más tibio, el canciller Willy Brandt deja a un lado sus grandes esperanzas y se mantiene dentro de los límites del más estricto realismo. En su última conversación con el presidente Pompidou, en París, los dos políticos llegaron a la conclusión de que la realización de la unión monetaria de "los Seis" requeriría un tiempo de diez años. Es decir, el decenio previsto por Brandt ante sus huéspedes italianos para cumplir en su totalidad el programa ideal de integración europea. Idéntica cautela impera, al parecer, en la carta enviada recientemente por Brandt al presidente Pompidou. El Presidente francés ha contestado con un largo mensaje (los dos documentos no han sido publicados); se opina que son el principio de una correspondencia germano-francesa al más alto nivel dedicada al intercambio permanente de puntos de vista sobre los problemas europeos. La existencia de esta correspondencia ha sido revelada por el propio Canciller Brandt en una entrevista concedida a la Radio de Colonia. De sus palabras cabe deducir que el Canciller le ha escrito al presidente Pompidou en favor de la adhesión británica al Mercado Común, aunque asegurándole que el Gobierno de Bonn no tomará ninguna actitud unilateral y espectacular sobre la cuestión. Según Willy Brandt, sería conveniente que los "Seis" fijaran una posición común antes de la reanudación de las negociaciones con Gran Bretaña el mes próximo, en Bruselas. No parece desahogado suponer, pues, que al escribir a Pompidou el Canciller haya roto una lanza por Inglaterra, ya que la entrada de los británicos en la C.E.E. será el primer paso en el camino de esa Europa ideal cantada por ilusión por el Canciller ante los visitantes italianos.

En todo caso, puede decirse que entre la carta al Presidente Pompidou y el discurso de despedida dirigido al jefe del Gobierno italiano hay la misma distancia que de la realidad al sueño.

COLOMBO EMPRENDE EL VIAJE DE REGRESO A ROMA

BONN, 3. (Efe). — El jefe del Gobierno de la República italiana, Emilio Colombo, emprendió esta tarde el regreso a su país después de una estancia oficial de dos días en la República Federal de Alemania, durante la cual mantuvo conversaciones con el Canciller Federal, Willy Brandt.

Colombo salió a bordo de un avión especial del aeropuerto de Bonn-Colonia. Horas antes, el jefe del Gobierno italiano había sido despedido por el Canciller y miembros de su Gobierno en la estación central del ferrocarril de Bonn, desde donde, en tren especial, Colombo se trasladó a la localidad de Leverkusen para visitar la industria "Bayer" donde se entrevistó con los trabajadores italianos.

Llega a Estados Unidos el Presidente de la Comisión de Comunidades Europeas

NUEVA YORK, 3. (Efe). — El presidente de la Comisión de Comercio Exterior, Theo Dorus Hiltzen; Bellamino Olivi, Comisario Europeo, Franco Malfatti, jefe de la Comisión y Renato Ruggiero, ayudante de Malfatti.

Antes de salir de Bruselas, el Presidente de la CEE reconoció que existen problemas entre la Comunidad y los Estados Unidos, señalando, sin embargo, que esperaba mantener conversaciones "frías y amistosas" con el Presidente Nixon.

El lunes, el Presidente conferenciará con el Secretario General de las Naciones Unidas, Thant, y pronunciará una conferencia en el Consejo de Relaciones Exteriores de Nueva York.

Posteriormente se trasladará a Washington donde permanecerá hasta el día siete de abril, alojándose en la Blair House, residencia oficial de huéspedes distinguidos a la capital federal. Además de con el Presidente Nixon, Malfatti, en esta su primera visita oficial a los Estados Unidos, conferenciará con el Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, con el Vicesecretario para Asuntos Económicos, Nathaniel Samueli y con el asesor presidencial para Asuntos de comercio internacional, Peter Peterson.

En el séquito de Malfatti figuran el Secretario General de la CEE, Emilio Noel, el Director Ge-

Robo de una valiosa pintura de una iglesia en Pádua

PADUA (Italia), 3. — (Efe-Reuters). — Una pintura del siglo XVI, de la Virgen y el Niño, del maestro veneciano Giovanni Battista Cima, valorado en 100 millones de Liras, (unos 10 millones de pesetas) ha sido robado de una iglesia de la próxima ciudad de Este a primera hora de hoy, según ha informado la policía.

HUMOR



—¿Cuándo dejarás de jugar, insensato?



—¡Caramba! ¿Has vuelto a jugar, querido?

EDIFICIO LA PAZ

PISOS EN VENTA

- 5 habitaciones
- salón-comedor
- office-cocina
- 3 ascensores
- magníficos acabados

VISITE PISO PILOTO

PLAZA LA PAZ, 6 • CASTELLÓN

EDIFICIO LA PAZ

EDIFICIO LA PAZ

EDIFICIO LA PAZ